نصدر مند ه لیسان عام ۱۹٦٩ Huc PT (3P3) الأحد ١ تشرين اول (اكتوبر)



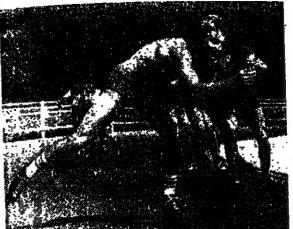
قادة العزب والحكومة يستقبلون ليوليد بريجنيف في معطة القطار بعد وصوله الى موسكو من باكو (طالعوا الصفعة الثالثة)

الجناح السوفيتي في معرض بغداد ((الطقولية))

الدولسي



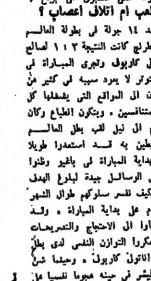
لفد كثير من العمال السوفيت ، في سير المباراة الاشتراكية ، معدلاتهم السنوية قبل الموعد المعدد ، وذلك على شرف الدكسرى السنويسة لاقراد الدستور السوفيتي الجديد في ٧ تشرين الأول (اكتوبر) وترون في الصورة سمير لوف احد عمال مصنع «كراستسسي بروليت ادى» للماكنات بموسكو ،





بسيما من الاتعاد السونيس . لاعبات كرة الطائرة يصل

آثاتولي ايفالوف



م تسيبوردالينزه

بلجاح عن اللقب اربع مرات ، وتلسب اللاغبات اليابانيات .) (المسطس) ، ومكذا فسان الرياضيين لونا كثيرا في المياديات ينهاج يسا وسيسود البطولة العالية يدو مع

ويعرض الرياضيون قبيل بطولية

فقد فازت ماريا كولتشولوفا في الركفي لسانة ١٠٠ م (٨٣ر ٥٠ تالية) , وناز فيكتور بوراكوف (١٥/ر١٦ ثانية) رذلك في المباراة التي اقيمت في يردولسك بالقرب من موسكسسو في ١٩ ال

في برلين الغربيـــة ، الالعــــاب الغماسية العدينسية في السويسيد سباق الدراجات لمي المانيا الاتعاديسة الشطرنج بين قسرق الشهماب ق والكلاسيكية في المكسيك ،،، وتغير هذه الساريات اهتماسا كبيرا حيث انها جمعت ازمار الرياضة العالميــة وعددا قياسيسما من المشتركين في معظم الاحوال ، وتجدر الاشارة الْ انه لاول هرة تجرى مباريسسات ني الالعاب الخمامسية بين النساء لنيل لقب يطلة العالم . وقد ادخلت على البرنامج بعض التعديلات ، ولسم تشتسرك

المباريات ولكنتا نود الان أن تهتىء

الرياضيات السوفيتيسسات في هذه



السونيتية طابعين بريديين ملولين قيمسة كل والذي النشاء السوليتيين وونانينكو وفريتشكو واحد ١٥ كوبيكا ، وقد طبعا على ورقة واحدة والتواريسسية ١٩٧٧-١٢-١

الكويون ١١٠ مم ١٨ ٨٤ مم و والتسلين ١٢٠/,×١٢ ، وطني الرسوم الناد الرمليك : ڙ ڇارسگي

وين اللانبية وي اغرال لمدين اللوقية والقيسانة والمانات العنافية والمانات

جمعت المرول لم مطيعة المدول لم مطيعة المدود ويلوليو تدري المدود المدود

Цена 10 коп. Индекс 50090.

الادارة ا بوسائل ۱۲/۱۳ خبارع فرزكر تليفرن ا 00 – 90 – 220 تلفرانيا Moscow "Moscow News" ل بالة تلل اى براد من جريدتيا يرجى الاخبارة ال المصدن

«Алба Моску» («Московские вокости» на врабском языяс) — 34 (489), 27 явгуста 1978 г.

0.5

فرت بالجائزة التانية-رحلة لمدة اسبوع الى الاتحـــاد السوقيتي - للمعرض الدولي الثاني للصدور الفوتوغرافيسة المكرس للذكرى الستين لثورة اكتوبر الاشتراكية العظمي والذى أقامه اتحاد الجمعيات السوفيتية للصداقة والعلاقات النقائية مع البلدان الأخرى رقسم الصور في الاتعاد . امضيت مع زوجتي اسبوعا في موسكو . انكم تستطيعون ان تغفروا بالمنجزات العظيمة للشعب السوفيتي ، وامل في ان تعكس صورى النوتوغرافية ما رايته يام عينى . وبودى ان انظم معرضا للصور اللوتوغرافية ، لكى اطلع شعسب بلادى على حياة الشعب السوفيتي العظيم .

اهنئكم بحرارة بالانتصارات الكونية الرائعة وبالمنجزات العديدة الاخرى لبلادكم الجميلة . اني اعارض بشكل عازم وقاطع القنبلة النيترونية رجميع الاكتشافات الجهنمية لمشعل المررب

استطمنا بغضل المساعدات الهائلة من بلادكم الشقيقة ان نوطد اسس ثورتنا الكوبية . اننا مدينون بالنجامات الاقتصادية والاجتماعية ، التي احرزتها بلادنا بقيادة فيديل كاسترو والعزب القبيوعي الكوبي ، للتعاون الوثيق مست الاتحاد السونيتي ، مَاذًا كان سيحدث لنا في اعرام ١٩٥٩ و ٦٠ و ٦١ العصيبة ؟ لقد مد لنا الشعب السونيتي وتادته يدهم النزيهة ، واشتروا سكرنا وقدموا لنا ناطهم ، لك لا تَشْمُلُ الْعَيَاةُ فِي كُوبًا ، وَلَكُنَّ لَا تَقْعَ فِي الْفُوشِي وَالْاَضْطُرَابُ وهو مأكانت لتعطف اليه الامبريالية الأميركية وخدمها . ولم تُنته مساعداتكم بذلك ، فهي كانت البداية فقط

ان الشعب البندى يشيد على الدوام يسياسك الاتحاد السوقيتي ، الموجهسة الى التعايش السلمي والانفراج ، ان البلدين اللذين ينهجان سياسة واحدة ضسد الاستعس والاستعمار الجديد والمنصرية ، البلدين اللذين يطالبسان بترطيد السلام وتصلية ممتادر التوتر التي لاتزال موجودة في المالم ، سوق يطوران في المستقبل أيضا هلاتا تهمسا

تكي رام غيطة (الهند)

دوميتريسكو : في عام ١٩٦٣ عرف العالم كله ياسم فالينتينا ليكولايفا-ليريشكوفها . فهي بطلة الاتعساد السوفينسى ، وعضو هيئة رئاسسة السوفيت الاعل للاتعساد السوفيتس ودليسة لعنبة النساء السوفيتيسان ونالبة رئيسة اتعاد النساء الديمقراش العالمي ، وعضو اللجنمة المركزيسة للعزب الشيوعي السوفيتي . فهل بوجد غيرها من النسساد في اللجئة المركزيسية للعزب الشيوعي

يقسول القارى، الرومالي ميغاليسل

· تم في الدولير الغامس والعفرين للحزب الشيرعي السوقيتيسي انتغاب لساء اغربات ال اللعنة المركزيــة الاجتماعيتسان زينائيدا كروغلوفسما واليكسندرا بيريوكولمسا ، والعاملتان ماريا اينانيكونسا زماريا بوبونسا والشعميتان العكرميتسان يندوكيسا كاربرنا وليديا ليكونا .. اللغ . وثبة كثير من النساء مرشعات ال عضوية اللجلة المركزيسة للعزب ، والتغب

ويسال القاريء السنفال مالك تالي: من يعق له ان يكون تالبـــا في

ان ای مواطن بلغ (۲۱) عاما من العمر ، يمكنه ان يكون نائبا لي يطابع شعبى هام ، متسار ويشكل السونيت الاعل و رمو اعل مينــة للسلطة في بلادنسا ، ومن عل اي مواطن بلغ (١٨) عاما من السير ، ال يئتف الى اى سوليت آخر (يما ني ذلك السوليت الاعل لي الجمهورية) . ويتبغس أن يحسل البرشع عل اكتسسر من نصف اصوات الناخبين

- طبعا ، قليس السنة حرفة فر يلادنا تمنع المتزوجات من ممارستها

الد أن اي عبل في يلادنا عشرف ألمن يمارمنه ، ويعظى الممثلون والمدثلاث السجلين في دائرته الانتقابيسية عندلسسا بتقدير خاص . واستعدثت الثقافية مع البلدان الاغرى .

وسيعتم الفائز الاول والفائزان بالمرتبة الثائية الحق في رحلة مجانية الى جبهورية الزيكستان السوقيتية . وسيحسل على الجائزة الثالثة كل من يجبب عن هلم الاستللة بشكل جيد ، والجائزة من مستوعات حرفية اوزبيكية ومدايسا

وستعطى الانضلية ، اثناء فرز النتائج ، للموضوع المكتوب بلغة سليمة ودى المضمون الصحيح والذي يحتوى على وقالع شبيقة وله مظهر لالق . تقبل الرسائل التي تتضمن الاجربية حتى غاية ٣١ اذار (مارس) ١٩٧٩ وستملن لتالج المسابقة في منتصف ايار (مايو) ١٩٧٩. عزيزنا المستمع ا نتمنى لك التوفيق في المسابقة الإذاعية (طشقند-٧٨) . ابعث برسائلك الى العنوان التالي :

الاتعاد السوفيتي -جمهورية اوزبكستسان السوفيتيسة ، ظشقند شارع

أيها المستمع العزيز ؛ لكتابة موضوع شيق ، وغنى المضبون ، عن جمهورية الربكستان استعن ببرامج راديو طشقند التي تستطيع سماعها كل يوم على الموجات التالية : ١١٧٣٠ كيلوغرتس)

(١٥١١٥ كيلوغرلس) ١٩٠٠ كيلوغرلس) (١١٩٢٥ كيلوغر تس) ١١ ، ١١ م ( ١٥٤٦ كيلوفر تس) واعيسه البرثامسج

باللغة الانكليزية من الساعة ١٥-٠٣٠م من الساعة ١٧-٠٣٠٧

باللغة العربية من الساعة ١٩٠٠-٢٠

بتوقيت موسكير

فالعددالقادم

- \* منظمة كتاب بلدان اسيا وافريقيا تبلغ عامها العشرين \* لمناسسة الذكرى السنويسة الاولى لاقسرار النستور
  - \* المؤتمر الدول للعقوقيين في باكو . لقاء مع فنان عربی .
  - \* مكسيم غوركى عن ليف تولستوى .
  - \* الرياضة ومواد الحرى بالإضافة الى الغلاف الملون .



ويجيب عنها المعلق

الذاتي لندة غيسة اعرام ، امنا في مينات السلطة المحليسة امجالس المناطعات والمعانظات والمدن والدوائر والاحيساء والترى ، فينتغبون لمدة عامين ولمبل ، ويمكن أن ينتفي غيرمن الى لجنة الرقاية السركزيسة البره ال النيابية عدة مرات (بدون تحديد) ، غير ان التجرية تشير ال ان اعضاء المجالس يتجددون كل مرة

يتسب كبيرة . وتيرى كانة الانتخابات في البلاد بطريقة الاقتسراع السرى ، وتتسم

ويسأل القاريء : عل باعكان المراة

المتزوجة ان تصبح مبقلة و

ليف بيلكين وينتقب النسواب ال السوليت الاعل للبلاد والسوليتات العليا للجهوريات الاتحادية والجمهوريات ذات الحكيي

أذريبيان بالللة الروسية ا

الجمهرر يسلة من الانربيجانيين . ومن الطبيعي ان يتكلموا بالمتهم الام . غير أن معظمهم يعرف اللغة الروسية . أن اللغة الروسية ليست لغة الدولة المامة في الاتماد السوفيتي . بيد ال السكان اقتنعوا بانها اللغة النفيل للتغاطب بين ابناء اكثر من منة نرمية تعيش في بلادنا ، ويتكلم المواطنون يهذه اللغة في كل مكان . ويدم عدد متلئيها باستمسرار . فني عام ١٩٧٠ (حيلماً جرى اغر احماء للسكان لي اليلاد) كان كل ممادس الربيجالسي يعرف اللغة الرومنية .

ومما يساعد على معرفة اللفسية الروسية ايشا ان شعرب بلادلا لا تعيش متعزلة بعضها عن الأغر ، تشكركم عل وساللكم

ولنتظر الجديد منهسا

تغليدا للاكرى الهلوشين السئة والعشرين الذين فتلهم المتدخلون الالجليز وقوات العرس البيض هل يعق للمراة السوليتية البلد إ البيت وممارسة تربية الاطفال ا - تعسم . فساذا كرست البراة تفسها لتربية الاطنال ، للا لوم عليها ابدا . اذ أن الاصال المنزلة وثربية

الالتاب الفتريسة الناصة يهم على

فنان الشعب ، والنتان العائز على لاب

ويطرح نفس القاري، هذا السؤال

الاطفال ليست اسوأ من الاعبسال غير أن بلادلسا تمالي من نامي الايدى العاملة يشكل دائم ، وتوثر وسام لينين ، الذي استحقته لقاء الدولة شتى المعفرات لجلب النساء ساطبتها لمي الحركة الثورية والمأسة غير الماملات إلى الالتاج في الاقتصاد السلطة السوفيتيسة في ادربيجان الوطني . وتبني دور العضالة ورياني وترمنيه الكبير في

الانتمار عل الفسزاة الفاشسيت في ويسسال القسارىء اليزائري يبلوا العرب الوطنية العظميء ولقاء النجاحات يومديسان ؛ هل يتكليسم الناس في التي طلقها كادحو الجمهورية في مناه الالتماد والثقالة . وقد سلم الوسام - اغلبيسسة السكان لي هذر

ليوليد بريعنيك السكرتير ألعام للجنة امركزية للحزب الشيوعى السوفيتسي رايس هيأة رئاسة البدوفيت الأعلى والقي خطابسا بهذه المناسبة الجلطة الاحتفالية . وقد وميل ليونيه بريجنيف الى باكو

ي ٢٠ ايلول ۽ وکان في استقباله حيدد عليياب المرشح لمضوية المكتب السيامى للجنة المركزية للحسسزب الثبيراعي السوليتيء السكرتير الاول للجنة البركزية للحزب الشيوعي في الربيايان ونميره من قادة الجمهورية يرجأل العلم والثقافة . واصطف منات الالوق من اهالي باكسو على طرقي طريق الموكب في السوارع والميادين المزدأنة ، ورحبسوا بالضيف العزيز

الل ۲۱ ایلول (سینسیر) جساه أبولية بريجنيف ومرافقوه آلى الساحة المركزية ووضعوا اكليلا من الزهود عنسد المقسسال لينين مؤسيس الحزب السيزعي والدولة السوفيتية ، وفي أأيسوم لقسه وضع ليونيد يريجنيف اكليلا من الزهور على قيسس الجندى المجهول في وسط المجموعة التذكارية المكرضة لمغوطى باكو السنة والعشرين ابطال الثورة .

مسنع مكيفسات الهسواء ومصافساة فلاديمير أيليتش وتحدث مم العاملين فى هاتين المؤسستين بود وصداقة وأقيم في اليوم تفسه لقاء بين ليوليد والعكرمة في جمهورية الدييجيان تُرِكْنُتُ في سيره مسائـــل مراصلة تطوير الاقتصاد والعلم والثقافة في الجهورية ، كما زار ليونيد بريجنيف تعف مجد البيش النامن عفر اللي أشترك في المعركة من اجل الدقاع عن التنتاس النساء العرب العالمية النائية ، والذي كان ليونيد بريجنيك دليسا للسمه السياسي .

وأن ٢٢ ايلسول (سيتمبر) فادر كل ما يوسينا لايقال سيال التسلع اديجنيف باكسو الى موسكو وتوقف وانتزيز السلام وامن الشعوب» ه

الحكسيم الذأتي الواقعة في فسمالي

وضع ليوليد بريجنيف في ٢١ ايلول (سبتمير) اكليلا من الزهور عل النصب المقام في باكز

۲۰ ایلول (سیتمبر) ، وقد استقبله في محطة القطار قادة الحزب والعكومة.

لقى الخطاب الذي القياء ليولينم بريجتيف السكرتير المام للجنبسمة المركزية للجزب الشيرعي السوفيتي رئيس هيئة راأسة السوفيت الاعلى الاتعاد السوايتي في باكو مباركسية البراطنين السرفيت بالاجماع رصدي

وتشيرا صعف البلدان المغتلف وهى تعقيب وتناقش هذا الغطيباب بالتغميل: ، ال ان النعب السرفيتي يحتل حدودا جديدة اللو الجرى فسنى طريق البنأء الاقتصادى والثقافس وينوه المراقبون النربيون على وجه خاص بعزم ..الاتحاد السرفيتي الساي عبر هنه ليونيد پريجنيف من جديد على ان يواصل تطبيق مساسة السلام والتعايش السبلمي والتعاون ذي النفع المشترك تطبيقا دائبا وباستقامة في

أم زار ليونيد بريجنيك ومرافقوه

وطاقت المبحف المالميسية ميارة ليوليد بريجليف و داننا لرى المهما الجارية لسياستنا الخارجية في بدل

الواتمية تباما والخطرة على تضيمما

بلدان الاشتراكية .

السلام لتحقيق تفوق مسكسرى على.

فيقيم انصار التوتر عقبات مصطنبة

في طريق حل مشكلة العصر الجلرية :

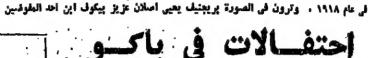
مشكلة لجم سباق التسلم ، وبذليهم

لا يتسلى حتى الان المسام اعداد

اتفاقية سوفيتية اميركية مقبولسمة

للطرقين على تقييست الاسلمسة

الاستراتيجية الهجومية

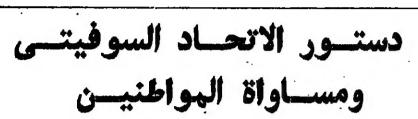


اسأ احتفالية بمناسبة تقليد باكو

ايجابيا وابسعا في الخارج .

الميدان الدول بما في ذاسبك مع الدلامات المجمدة الاميركية لكن مع منع

. التدخل- الخارجي في الشؤون. الداخليا للاتحاد السوفيتي والدول الاخرى و واشارت جريدة أرودي برائستو التشبيكوسلوفاكية الى ان القالسي السرفيتي اكد الى جانب ذلك، ولهذ التاكيد كل المبررات ، أن الرضح الدولي القائم في المالم معقصد الان ويقم في صلب احتداميسة عزوق الاوساط الامبريالية الاكثر منادا عن



سكان پاكو يودعون ليوليد پريچئيك ويتملون له سفرا ميمولا و



البروقيسور ميعائيل كروتوغولوف

قبل عام وقى شهدر تشرين الاول (اكتوبر) عام ١٩٧٧ اقر درلمان بلادنا ، السوفيت الاعل للاتحاد السوفيتي بالاجماع التشتور الجديد للاتحاد السوفيتني ﴿ وَلَقَهُ قَالَ لَيُولِيدُ بُرِيجِنِيفٍ سيرى العالم في احكام دستورنسا دولة ترى مهمتها في زيادة رخساء وثقافة الشعب بأسرم بجميم طبقائمه وقناته بدون استثناء ، وتعمل بنشأط ليلوغ مذا الهدف .

احكامه بصدد طوق المواطنين السوقيت لسب اغتثت غنى مُلحوظًا . قمثلًا يحتوى قصل الدولة والقرد من الدستور الجديد مَوَادَ عَن العقوق والعريات يبلغ عددها ضعلى ما خان في اللفيل العاشر محاوق وواجسات المواطئين الاساسياته وسَنْتُولُ عَامَ ١٩٣٦ ۚ السَّابِقُ \* يَا وَهَذَا " دُلِيلَ عَلَى الَّ اللَّهِ فَي الدولة السوفيتية يصبح عاملا متزايد الاهمية في جميع مجالات

ويؤكد النستور فبدا مساواة المواطنين بصرف النظر عن الجنس والمنشأ الاجتماعي ، واللومية والوضع المادي والوظيفة ويعير اللالون الأساس اعتمامها خاصا لمسائل مساواة المواطئين الاجتماعية والسياسية والقومية ومساواة الرجال

وكان اساس التكافؤ الطليقي هو المساواة تجاه وسائل الالتاج ، فالعمل الاول الذي قامت به الثورة الاشتراكية وهو تقل وسائل الانتاج الى ملكية المجتبع ، قد سبب العطافسا جِنْرِيا فِي نَظَامِ المَلاقَاتِ الإجتماعية ، وكَانَ مَنْ تَتَيْجِةُ ذَلْكُ ان ازيلت وال الابد شروط استفلال الالسان للالسان ، وبدأ وضع الاساس الوحيد الواقعي والمامول للمساوأة بين الناس فلى الاتعاد السوليتي لا يستطيع أي احد أن يكون صاحب الثاس جميعهم لوسألل الالتاج الاساسية واحدة وهم فركاه ني ملكيتها .

وفي عل الاشتراكية يتعلى ذلك الفارق الكبير في وقسم السكان المادي ، ويجرى توزيع اللايرات المادية وقلا لكمية الفبل وتوميته ويتيع هذا امكالية زيادة بالدوة الاجتماعية وارساد القاعدة المادية-التكنيكيسة للشيومية ، أن أبعاد الظروف لتوزيع الناتج الاجتماعي حسب العاجة وليس حسب

ومما لجدر الاشارة اليه اله منذ الأن ، في ظل الاشتراكية ويتعلق بلوغ ذلك بالسياسة الاقتصاديسسة الهادفة ألتي ، الطبيقية لجميع المواطئين في بلادلا .

تهارسها الدولة السوفيتية ، كاعفاء ذوى الدخل فير الكثير من جنبع الفرالب وتقليل اللرق بين المستويات العليا والدليا للروائب ، والافضلية التي توليها الدولة لزيادة الرواتب القليلة مع الفستوى العام لاسعار العقرق الغ .. \* \* الا ان العامل الذي يتمتع باهمية خاصة في هذا المجال هو

السنام لطاق «ارمندة الاستهلاك الاجتماعية» التي توقع بمرف " النظر عن العمل الذي والدمه التفسياش الد فالتعليم "المجاليا والتدريب الالتاجي واللعدمات الطبية ورعاية الامومة والطلولة واجور المتكنُّ الاقل في التالسينيُّ ، وَالقَيمانُ الماذِي في الشبياء على والبطالات المهالية والماطلقة للاقامة في المصعات والمصايف والعطلة السنوية المدفوعة الاجر ورواتب الطلاب والمساعدات للاطفال ، تمول جميعها من ارصدة الاستهلاك

أن المساعدات والتسهيلات التي يحصل غليها اللرد من الارصدة الاجتماعية ، للد بللت ١٩٠٠ زويلا في عام ١٩٧٥ كما، سِبَرُداد رَهَا مِ الرحِيدِةِ وينبيرة ر ٢٨- ٣٠٪ إلى العطاء العمسية ا

الشيئاء النبياء أكثر من تصف السكان في الاتعاد الصوفيتي. ولاول مرة في باديغ البشرية اعلنت المساواة السياسيسة التامة للنساء الشفيلات قبل سبين عاما في روسيا ، وقد الفت السلطة السوفيتية جميع القوالين الجالرة تجاه المراة واقرت المراسيم التي تعلن تكافؤ المرأة والرجل في المجتمع

الجمّع بين العمل والنشاط السياسي الاجتماعي وبين الأمومة إحد مسائل منياسة الدولسة • ويحوى النستور جملة من القيمانات المعددة لتكافؤ المراة والرجل في الاتعام السوفيتي ملها توقير فرص متكافئة أمام النساء للعصول عل التعليم والاعداد المهنى وفي العمل والحصول على المكافات والترقي قى الوظيفية ، وفي النشاط الاجتماعي والسياسي والثقافي ومنها التدايير العامية لوقاية عمل وصعة النساء اللم .. وقد تعلق في الاتعاد السوفيتي مثل أمن بعيد كثير مها لا يزال يجرى النفال من اجله في البلدان الاوروبيسية

المتقدمة كالاجور المتساوية لعمل الرجال واللساء واللسم العالث المكون لميداً: المشاواة في العاوق هسو مساواة المواطنين من قوميات يزيد هندها عل ١٠٠ قومية في بلادنا ، ففي بركبالنا أي السوفيت الاغل للاتعاد السوفيتي لواب من ٦١ أوميسة وفي السوفيتات العليا للجمهوريات الإتحادية وذات الحكم الذائي لوأب من ٧٢ قوميسة ، وفي مصلم أو معمل أو منجم أو معطة لتوليد الكهرباء ، وعلاقة السوفيتات المعلية لواب من اختر من ١٠٠ قومية . وممسا له دلالسة باللة ان الستور الجديد ، قد ملح السوفيتيين من ماطلف القوميات حاويًا واسعة في جميسم موالات العياة ، بريط مهارستها بسياسة التقارب القامل

بين جميع الامم والالوام ، ويتربية المواطلين بروح الوطلية السوفيتية والامبية البروليتارية أ وبدلك يثبت الفريميا أعا الشعوب ، وفي هذا الالجاء السبة يسير واجن كل مواطن سوفيتي في احترام حرامة المواطلين الاعرين اللومية والعزيز واصر الصدالة بين أدبم وشعوب الدولة السوليتية المتعددة اللوميات والمادة ١٠) ، تجرى الدايير التقلب على الفروق الموجودة بين مداخيل السكان. حكلا وقن الدستور عمليا وفن جهيع الاتهافات اللساواة

رحلة مجانية لهدة عشرة ايام الى جمهورية اوزبكستان السوفيتية مسابقة اذاعة «طشقند - ٧٨»

الجائزة الاولى

ايها المستمعون الاعزاء ا يدعو كم راديو طشقند للمشاركة في المسابقة الاذاعية الجديدة التي تنظم للمستمعين الاجانب باللغتين العربية والانكليزية . يطلب من المشتركين كتابه موضوع : ماذا تعرف عن جمهودية اوزيكستان المطلوب أن تكتب كل شيء تعرفسه عن منجزات جمهورية أوزبكستان

السوفيتية في المجالات الأجتماعية والاقتصادية والنقافية . ويجب الحديث عن دور الطيران المدنى في حياة هذه الجمهورية . وكذلك ذكر اسماء أهم المراكز السياحية . وبيان دور الجمعية الاوزبيكية للصداقة والعلاقات

- انياء موسكو ۳۹ ، ۱۹۷۸ -

# قتطفات من الصحف السوفييتية



ايفانوف

عن المهيونية الدونية واللهـر

وجهها الحقيقي . وقد تقسسن

الكناب تعليل وفضح المدمي

العمهيولى ومعارساته السياسية

التى يسيل ودادها الرجرالمها

الدموية . وجا. هذا التعليل

كانت حياة يسوري إيقالوق

والفضح من مواقع لينيئية .

عشرقة على قصرها . فقد ولـد

في عوسكو عام ١٩٣٠ والهس

معهد موريس توريس للقيان

الإجنبية وفائش رسالة علمية

الا أن أهم أشواط حياليسه

شيعت الاوساط الاجتماعية السوفيتية يورى ميرغييليتش أيقالسسوف العالسم المعروف والشغمية الاجتماعية ومؤلف كتاب محدار ، الها الصهيولية: للد وهب بودي ايقالول وهمو في منصب المستولية في جهال اللجنسة المركزيسة للعزب الشيوعسى السوفيتي حياتسه كلها لغدمة العزب والمتيسسن المنلات الامميسة مع العركات

الشيوعية والعمالية والوطنيسية

التعررية . فاستعق بدلسك

عدة تقديرات حكومية . يرتبط بعمل اليونسكو حيست لقد فقدلا ياحثا وهو فسي توق مهمة كبير المستشاريين مثلوان طالاته الميدعة والسالا في ممثلية الاتعاد السوليتي . كبير النفس 13 قدرات فريدة وكان يجمع بين لشاطيه ومن اهم اعمىسال يوزى العلمي والاجتماعي بالعمسسل ايقالوف كتابه مطار ، انها التربوى في جامعة موسكسيو الصهيونية اء الذي اعيد طبعه وله مقالات عديدة في العرائيد في الالعاد السنوفيتسسي مرارا والمجلات والمعموعات العلمسة وترجم الى لفات كثيرة وصدر ومن افضال يورى ايفالوف اله في معتلف بلدان العالم ، وكان عالج اسس لقد الصهيوليسية هذا الكتاب قد ظهر عقسب الدولية للدا علميا فظريسا العدوان الاسرائيل على الشعوب وساهم في اصدار جملة اعمال المربية عام ١٩٦٧ فنزع القناع في هذا المجال ,

## بعثات من اجل اكتشافات حديدة

هكذا يمكن تسمية ماموريات موتلقي متعف يوشكين للغنون التشكيليسية ال معتلك مدن البسلاد البشهسورة بمجموعاتها القثية . وفي الثالها يساعد الكبرا، المعلكون زملادهم في المتاحق المعلية عل دراسة وترتيب مجموعات من لوحات رسامی اوروبا اللرپیسیة الاقيسسرة الى كثير من الاكتشافيات

كامنشالكا ، وادى براكين العاد الساخن .

مبيدون لويسه الرصام الغولسي الذي عاش في القرن السابع عقم ، اهــا بلد ? لقد اكتشال الان بلطر ما تم اللوحة الثانية التي سجلت في والانق القيام به من أبحاث علمية أن الرسام المتعف كعمل رصام مجهول ، فهي لوحة اللَّى زين المندول مسسر لنان من اوميريا معروف في تاريخ الفن ياسم ومسها كروزاتو ، الرسام الكبير الذي وقد أدت ثلك النشاطات في الاعوام حرسام اللوحة التناثية بولدى بيتسول: عاش في. البندنية في القرن العامن وأن أعماله المعرولة قليلة وتتركن ويعد الان غيراه متحلنا معرضا لهذه

يوجسد بين معروضات متعل الذ

الغربي والشرتي في مدينـــة كبيف

صندوق صفير من الغشب صليع لي

القرن الرابع عشر . وكان يعتبر من

حيث جماله والالة الرسومات التزيينية

عليه من نتاج احد الرسامين البوهراين

ماركوفا باحثة علمية في منتخف بوشكين للفنون التشكيلية «سوفيتسكايا كولتورا»

ارليومينكو جار له رخاطبسسه لاللا (أن سطع بيتي ملتوب ويجب تصليعه) ولكن لللقين زوجيسن كالا قد صنصا لهما عشا عليه وظهرت لي ذلك العش من القطن الذي كان قد انتقاء مير احمد قراح قبل عدة أيام ، والترح المعلم الغبير في هذا المجال والذي كثيرة ما نقل العلى الى لله داره ، قدم نصب كان يتردد علينا في موسم الربيسي

الله وجل مقل على كلامه ، غزيس على هذه الحكاية «الاتصرصة» بسدات حدثني والدى قائلا : أن ليمة الإنسان لنسج خيرطها قبل اعسوام عديدة تنبع من اعماله لا من الواله . وما زلت متمسكا ببذه الحكسة الماتورة واليوم الذكر ذلك العمل المشترة مع

بكامده وكذلك كل ما تعمل عليب البسلاد من العرير الفسيام واسرار في البلاد السوليتية الى عامة حيوية : و٢١٪ من الصول . وتستغرج البلاد الان الغامسية والتعانين من عمره و ١٤٪ من النعم و كثيرا من الثروات المعدثية الأغرى .

عبودا من خشبتين على شكل صليب للمحصول ، وفي الغريف اثناء بن محصول القطن ، أن زميلتا الني

ذلك الذي يحمله له العمل، والنا شار العمل حاجة حيوية رئيسة للانسباد «ير افدا فوستوكاه

ماذا عن استصلاح الصحارى في الاتعاد السوفيتي ؟

اكتسب الاتصاد الموليتي خسرا لييسسرة في دراميسة المحساري واستصلاحها ، فلى سيرل اسيسا الرسطى وكازائستسان ترعى الان ملايين الرؤوس من البدان والجسال وتقع في المناطق الصحرارية حال تُلْتَى الاراشِ البرويةِ في البلاد ، وأن نفس المناطق ينتسج محول التأن

الاستراغان و٢٣٪ من لعسم العان ويجرى في تلك المناطق بنساء مشيقاباد

لرون في المورة النمب التذكاري الكبير الذي النبع فسمى أحراع شار خاضه الكادحون ضد المتدخلين الإجالب ولمرز عاصمة الدربيجان السوفيتية تغليدا لذكرى مثوفى باكسبو الثورة المضادة المعلية • وتستى لاعدا الكادمين أن برزوا

وذات يرم لتى اللقلق «الام» مصرعه

«كومسومولسكايا برافدا»

فينسا يتحول حاجة حيوية

مزرعة هبر الدا فوستوكاء التعاولية في معافظة انديجان ، قسال في معرض اجابته عن سؤال حول تعول العمل ان والدی يعترب كريم قد يلغ وقد عمل طيلة حياته على هذه الارش

السنة والعشرين ، قادة الهيئات العزبية والسوفيتية فيسي نعرا مؤلتا في عام ١٩١٨ ، غير أن السلطة السوفيتة ابن الستة والعشرين ، قادة الهيئات العزبية والسوفيتية في الدينجان في نيسان (ابريل) عام ١٩٢٠ - ولد الله با الدينجان ، الذين اطلق عليهم المتدخلون الالهليز الرساس في ذاكرة الشعب السوفيتي مائرة ملوفي باكو السنة والشري فى السهوب المعتدة وراء بعر تزوين فى ٣٠ ايلول (سبتمبر) | كمثال على الصمود البروليسسارى العظيم ، والوف تلليا

يعتبس أن لمن التصوير الزيتي في اية مرحلة اغرى . ولكن لا تزأل مناله اللوحات من مجموعة المتحف الفلى في اوديسا تعتبر اعواما طويلة من رسم رسام مجهول ، ولكننا اكتشفنها ان صاحبها هو فرانتشيسكسو غراناتش الرسام البادر في فلورنسه والصديق الحميم لميكايل انجيلو الذي كان يدرس معه تعت اشراف دومينيكو غيرلاندايو.

هدا المتاخ الكبيرة تتم مثل هذه

الاكتشافات المفاجئة أحيافا في متاحف

الطارنا لوحتان بارزتان من حيث جودة

أوحة عنتاة رومانية تنقد والدما» التي

كانت تعتبر من لتاج الرسام الايطال

المعلم .واصبح الطالران اليفين تغريبا. التي جا بها ال قراخه اذ اصطدم بالسلك الكهربالي . ولم يكن بوسيع

أن المعلم ارتيومينكو ينتظر بقارغ «بستانه» . ويظهور عائلة جديدة الطيور في العام الماشي بلغ عدد اللقالق

في الصحاري ٢٠٪ من الغاز الطبيعي منشآت عبلالة للرى والتاج الطائلة نند تم تشبید لناة لره-آدم التي تمتير أكبر لناة في المالم أذ يله طولها عن الله كيلومتر . كيا هات تناتسا امو-بغاري وكاراشينسكس وغيرهما . ويقضل ألرى استصلحت الأراش البكر الماسعسة أن ملا البرع وسهوب كارهين « تور كميلسنكايا استكرا

نت تدرما السياس والاقتصادي والثقائسي ولك: لماذا تجد انفسنا في حاجة الى تكرار عد، العقائق القديمة التي العكست في كثير من لان سياسة الدول البرجوازية واعمالهــــا ردبلوماسيتها كلها موجهة في الواقع ضد هذا

أبئة المعلم اديثا وراده اناتول كانا يعلممان الفراخ . وما لبث اللقلقان ان تعودا على ذلك وهبطا الى منزلهمسا

مير احمد كان يعيش معنا ، لي الخبر الذى شيدناه عل عربة عن طيز صنف القطن الذي انتقساه بعد غز مثایر دژوپ دام هدة نستوات . لم يكن ميراحبد مستبدا في راية يل كان يتبادل الاراء معنسا لينر يافضل النتائيو ، لقد كان السا ما

للانسان من لرح اكبر بن

ال الموقف مفاير ، فغلافا للاتعاد السوفييتي اللي تبنى هذا ألمبدا يكل اغلاص وجدية يرى بعض الدول الغربية الكبيرة في التعايش السلمسي والاعتراف بعق الشعوب في تقرير مصيرها الاتعاد السوفيتي الذي وقع على مبادي، الامن

المعارسات العبيامنية للدول الغربية الرئيسية لم

تنعرف عن القاعدة التقليدية القديمسة «الحق

عربين الاركيستورث

البرونيسسور بيلولاي اولتشائوف واصــل التعليق على المادة ٢٩ من

ان عيدا المساواة بين البلدان والدول وحق

المالية الغارجية للدرلة السرفيتية المتبتسة تفريعيا في المادة الناصعة والعشرين من الدستور

المرايتي الجديد ، ويتلق هذا المبدأ مع نص

ه. مناسبا ودون ای تدخل من الغارج ، وان

رروم الرثيقة الفتامية لمؤتمر هلستكى .

ضد درلة السوقيت الفتية بمد ثورة اكتربـــر البلدين ؟ لقد اعلن مؤسسو الرلايات المتعدة الاشتراكية العظمي ء برزت كاعداء لحق الشعوب الامريكية في هذا البيان التاريش ما يل : نى تقرير مصيرها بنفسها وهشونها الداخليسة وكان من البديهي ان تترك الحرب العالمية الثانية الخالق منحهم حقوقا ثابتة كعق العياة والعربة للغاشية بوجه عام ء اثرا في القانون الدولي والسمى الى السعادة مراتنا لعنقد بان الحكومات سجل مبدأ المساواة وحق الشعوب في تقرير حسيرها ، في ميثاق هيئة الاهم المتحدة ، فير ان

تغيير النظام القديم او الناؤء وتكوين ويهدل بكل اشكاله وصلاحياته الى ضمان امن من الواضع أن المطالبة باية ضمانة لابقياء الرضع الحال، وهذا النظام الاجتماعي او ذاك، تعلى المدول عن هذه المبادى، المعترف بها في كل مكان ، أن الجدال الثاريعي بين الاشتراكيسة

الساسة الغربيين الذين يطالبون "بضمانة، ليقاء

الوضع الحالى ، عادرا في الحقيقة الى الشعبار

واذا صدق اولتك الس

وضعها اساسا للعلاقات الدولية في مرحلــــة

التمايش السامي والانفراج الدول ، فلماذا لم

يؤخذ بعد بيان الاستقلال الامريكي الذي لا يشبك

والراسمالية يجب ان يجرى بصورة علنية وشريفة وبوسائل سلمية قيل كل في: ، وقد اظهمسر الرضع الاجتماعي الحال كما هو ، اي طريقة أيقاء ادرجها في دستوره ، انه مستمد للممل على والاسود ، بين العمدل والكلب ،

السنلمي والانقراج الدولي حتى نزع المملاح التام والشامل مقبولة لها بشرط ان يضمن الاتحاد الغربية وحتى المعلين الرسميين لبعض السدول أسوفيتي بقاء الراسماليسة في الغرب ، وان الغربية حملة افتراثية صارعة على بلادنا وهم في الوالم كما كان ، يسترشد بمبدأ المساواة

احد مؤسس الحلف المقدس والذي يقسول : أن البرجوازية اعلنت في حيثها مبدأ يمثع ونى الوقت ذاته يقدم الاتعاد السوقيتي المساندة الشاملة لنشال الشعوب الافريقية في معييسل والمترا على تسجيل عبدا حق النموب في تقريس ولكن مدًا الاتهام باطل في حقيقة الامر . فان كثيرا من الوثائق الدولية السارية المفعول لا مصيرها بناسها لى الوثيقة الختامية ، الا انهم ينسون لسبب مجهول يعشى الافكار الملموسية في سبيل استقلالها بل وتطالب بدلك مباشرة التي تقدمت بها البرجوازية حينها امسكت زمام وجاء في المادة الاولى من الميثال الدول الخاص بالعترق الاقتصادية والاجتماعية والنقافية انسه البرجوازية من حيث اصلها للن يعارض احسد

«يجب على الدول وفقا لاحكام ميثاق هيفة الامم المتحدة ، أن تشجع عل تطبيق الحق في تقرير المسير واحترام هذا الحقَّ» ، وقد اهلن بيان مبادی. القانون الدول عام ۱۹۷۰ : سفل کل دولة ان تساعد لوحدها رمم الدول الاغرى على تطبيق ميدا المساواة وتقرير الشعرب مميرها ينفسها» وقد اشارت الجمعية العامة لهيئة الأمم المتحدة في بيان تعميق وتدعيم الانفراج الذي اقسمر بالاجماع في ١٩ كانون الارل (ديسمبر) عسام الامم المتحدة «ضمان حق الشموب الرازحة تحت

النير الاستعماري والإجلبي و في تقرير المصير حم الاضطهاد العنصرى والابارثيد الشعوب من مياسة الاتعاد السوفيتي في افريقيا التي يعارل البعض الان تشويه المراضها ، تتجاوب كماما مم كل الاحكام المذكورة من الوثائل الدولية الهامة واتضح من الجالب الاخر أن أعمال الولايسات المتحدة وقراسا وغيرهما من الدول الغربيسة

لى افريقيا ، كتابيد النظامين العنصريين لمي جنوب افريقيسا مثلا ، او التدخل في واليسسر تتناقض معها تناقضا يأتا ، أن الفرب يسياست هذه يخالف احد المبادى، الهامة المسجلة في الوثيقة الختامية . ولعل البعض في الدرب يقلل بناسها وتعيين لظامها الداخل ، طريقة لقسان المسجلة في الوليقة الختامية في علسنكي ثم من قدرة الشعوب عل التعييسيل بين الابيض

يُقتدرا مسأتهم الترمية بتاتا ، وفي الوقت تفسا

للعدم في بلادنا العزازات الترمية غلاقا لها هــو

بوجود في العالم الرامسالي ، فالبجتيم السوفيتي

الذي تفى لهائيا على الملكية الغامية لرسالسيل

لقشل الدكتون ذكريسا السياهي عقبو وحدة التفتيش البشنتركة النايعة لمثلامة الامر المتعدة خلال مكوله في موسكو ، يزيارة هيئة تعريسيز صحف داليا، موسكو» باللقات الاجتبية واطلع عل عملها من اجل معالجة قضايا لزع السلاح والتغل عن استخدام اللوة وعن التهديد باستفدامهسب والنضال فيد الاستعبار والعثمرية وغير هسيا من.

القضايا التي تشفل بال البشرية . . ورجا مندوب صعيابتا الدكتور ذكريسسا ان يتحدث عن الطباعاته عن وبارة موسكو وللاءاته مع المستولين عن أجهزة الإعلام ورجال المجتمع: فقال الدكتور ما يل :

الرأى العام السوفيتي

يتعاطف أشد التعاطف مع

مبادى الامم المتحدة

في أطار برقامج العمل الذي أعدته وحدة التفتيف المشتركة التابعة للامم المتعدة في جثيف همام ١٩٧٨ ء اليح في إن الرم بالاشتراك مع بعض الزملاء المفتشين بمهمة في زيارة بعض العواصم في أسيا والشرق الاوسعار واوربا ومن جملتها موسكو لدراسة وتقييم ارضاع المكاتب الاعلامية المؤسسة غاري ملر الام البتحية وتقديم تقرير هن ذلك

الى الجمعية العامة في دورتها لمام ١٩٧٩ . ولله لاحظت من خلال الاتصالات والريارات الثي اعدما ل مشكورا م مدير المكتب الاغلامي للامم المتعدة في مرسكر البروفسور فاكروفيوك م ان لراي المام يتعاطف إشد التعسياطف مع ميادي: الامم المتحدَّة، واجدالها م كسا. والدر المؤسسات لرمسية وغير الرسمية التي تغير عن هذا الراي لعام ايضا يتدم بالترعية لتلك الامداف والمقاصد والنفياطات ويبر

رلقد أليم ل أن أزرر البسطرلين لي وزارة. الغارجية مبن يتولون اهمال الاهلام والصحائسة والمنظمات الدولية داع المملة بهده المهمة ، وقد درست وايامم الملاقات والروابط القالمة بيئهم وبين متر الامم المتحدة في ليويورك وكذلك بين المكتب الاعلامي للامم المتعدة في مرسكو ايشا . كما اليخ ل أن الزير أيضها المسلولين عن الإذاعة والدلدريون ، والجامعة مما يدخل في اطار مهملى ، وقد تدارمت وايامم السيل والطرق التي تتوخى من برواه تلبيتها ، مزيدا من الترهية باعداف الامر البتحدة أرتضاطاتها وتعاليتها ومقاصدها إما المكتب الاعلامي الدولي الذي يقطى اعلامها الصداقة والعرد المتبادل بين شهويه مروقه جمهوديتي ادكرانيا وبيلودوسيا واللي يديسوه يرمن التاريع على ذلك واكبته بطائل دامية . • البرولسور الاكروشوف لهو يبدل ببهدا بشكودا في ضوم الإمكاليات والوسائل العالية التي هي في متناول يدء والتي وضبيتها كحد تهرقسه اداري

الاعلام المامة في ليويورك م ويهذه المناسية فاللي احزر ال اسبول الديري أروح ، التعاون والنوازوة ،التي الميتها ، من معيره ومن موظفاته وموظفية . كينيا يسعدلي: أي أسجل تقديرى لروح التعارث والتنهي اللدين لتيتهمارهن سوليتي اوزيكي القرمية معثل الفعب العريسساق [ المسعولين في الالعاد السوقيتن : وبن الدوسسات فين العكومية والشعبية الهيارة مسا الزائد في النس اطيب الاثر عن هذه الزيارة التي قمت بها وابيروف [ الليكت الأملاس الدول في موسيكي و . . .

# لساذا تثبت القومية في هوية البواطن السوفيتي

قرمية ، ويبلغ المجموع ٥٣ تشكيلة عكرميسة

قومية ، لذلك فان حقل «القومية» في الهويسة

السوقيتية يمكس الرضع القائم قعلا ، قعل مسييل

المثال اذا كتب مجيورجي، أن جال اللومية في عرية

احد البواطئين السونيت فهذا يمنى ان هذا البواطن

وجه الينا هذا السؤال عدد من قرائنا ومنهم جون يراون من فرنسا

يستشهد قراؤنا الاجالب بالهوية الامريكية او الرئسية عند الحديث عن حقل دالقومية، في الهوية السوليتية ويناقصون المسالة هل الوجه التالي د يقلن الولايات المتحدة وقرنسا اناس ينتمون إلى التعميات . الا أن هوية مراطن الولايات يمثل الاتعاد السوفيتي-الدولة الاتعادية الفيدالية المتعدة او فرنسا لا تحتسرى على حقل يفسير الى ويدفل في الوقت نفسه جمهورية جورجيا السوفيتية الانتاج واستغلال الانسان للانسان والتي هس

> أن ذلك صحيح ويعود السبب ال عنم وجبود وطبيعي ومنطقي . طاطق قومية وجمهوريات كثيرة ذات سيسادة في

ولتقارث بين الوضيع في الاتحبياد السوليكي الولايات المتعدة أو قرنسا خلافا لها هو عليه في والولايات المتعدة ، من البعروف أن الولايسسانين الاتعاد السوليتي ، ولناخذ التسميسة باللات ؛ المتعدة يقطنها ملايين البواطنين من أميل درسي «العاد البسوريات السونيتية الاشتراكية» وعدهما او اوكراني او بيلوروس او ارمني ، ولا يشاد الجمهورية ، ويعدد اسم كل منها استنادا الل في هوياتهم الى التسايهم الثومي ، وهذا يمكس اقلبية السكان الاصليين . فالاوكرائيون متبسلا واقع العال ايضا . فيا الداهي الى ذكر الالتساب يسكلون اغلبية ممكان جمهورية اوكرانيا السوليدية القرمي مع عدم وجود تشكيلات حكومية قومية في والاوذبكيون اغلبية ممكان جمهورية أوزبكستسان الولايات المتعدة ، لان التفكيلات التومية والدول ومكذا ، واذ كل جبهورية من هذه الجبهوريات اللومية بلاتها هي التي تسمع يتنبيت البحدي النس عفرة هي دولة ذاك مبيادة ، فها سوقيت المجدد لعلى «الانتساب القرمي» و«الكوميسسة» عل (برلمان) خاص بها ، ولها حكومتها ودستورها ولزدهر التقافة الكومية في الجمهوريات السوليتية. ويرجد أن الاتحاد السوفيتي ال جانب ذلك ٢٠ حيث يتم التعليم في البدارس وتطبغ الكشسم

ولدلك لا توجد في الإنجاد السوليتي أسباب لدعو المواطن ال العيل من ذكر التساية اللرمسي يُّل على الدكس قالمواطن السرفيتي يميل لحر تغييت الوميته باعتراز وينظر بها . ولذلك يستبرب من أرح السؤال من الحاجة الى ذكر الترفية ويقبول أشرق ارمورزاكوف العامل في احبسب متوقفوزات أور بكستان 1 «مناك حاجة بالطبع ، مانا مواطن

المشياق والمعب للعمل» و

# ب رب بنداع الشرق الأوبيط بيوي طريق واحر ليس لحل نزاع الشرق الأوبيط بيوي طريق واحر

من الخطاب الذي القاء في احتفالات باكو

اسمعوا في الان بالتطرق ال بعض القضايس! لماما . لكن يبدو أن حل هذه المسألة لا يروق المهام للبشرية جمعا، وغش عن البيان أن في الدولية . انكم تعلمون انه جرت عندنا مؤخرا لقاءات يبكن تسميتها باللقاءات الصيفية التقليدية في القرم مع قادة الاحزاب الشقيلة في السلول الاشتراكية ، بلغاريا وهنفاريا وجمهورية الماليا الديمقر اطية ومنقوليا وبولوليسسا ودومانيسب ولشيكوسلوفاكيا ،

وتوجد لدينا مع كل بلد منها صلات متمسدوة الجوالب وغنية جدا وهي تتطور من عام الأفسير وثمة أمام التعاون بين البلدان الشقيقة افاق كبيرة جديدة ، وتطرح العياة تضايا جديدة يتبقى النالر ليها وحلها ، ولعن لعتبر ذلك اهم عبل حزيسي وحلقالتا ورفاقتا في النفسال من أجل الامسدال الشبيوعية المشتركة .

والنا لنبن تعبينا عاليا هذا الشكل من اشكال للسيق الموالف والمتمثل في اللقاءات الفناليسية الها تساعد على رسم الغمل العام الذي تتعدم الدول المشاركة في معاهدة وارشو مجتمعة في اجتماعات لجنتها السياسية الاستثمارية

واول اعتمام كبير في معادلاتنا للقضايا العبوية تعرفون ، ويكمن في اساس تازميه عزوف اعم أوساط الامبر بالية تعننا عن اعطاء تلييم سليم لتناسب القوى القالم في العالم والعسابات غير الواقمية تماما والعطرة عل السلام في تعليق تقوق مسكرى على بلدان الاشتراكية واملاء ارادتهسسا الله اعلنت دورة واشنطن لبجلس الناتو نهب القيام لِجولة جديدة من سباق التسلح معسوبــة الترة عثرات السنين . وهذا يعرى تماما الاهداف العليقية لهديرى الشيدة بصدد والغطر العسكريء الموهوم عل الغرب من جالب الاتصاد السوفيتين ومعامدة وارشو . وكالت العاجة الى هذه الاختلاقات تنبرير سعى الثالو ال امتلالا سيف اطول وارهف ومحاولة العودة الى سياسة متواقع القوةه: ..

قهل في هذا يكبن السبب في اله لا يتستى فتى الإن اختتام اعداد اتفاقية مقبونة لدى الطرقين مغ الولايات المتعلة بعبده تقييد الاسلعسنية لاستر اليجية الهجومية ؟ علما بان المسافة الفاصلة يين المواقف البطروجة الناء المباحثات من هده المسالة ليست كبيرة جدا ولدى توفسر الارادة والبلدان الافرى في الاسرة الاشتراكية سوف تسهم الطبية والعكمة لدى رجال الدولة يمكن تعاورها . في المستقبل ايضا برميد دليل في العال هسده

العاما ، لتعمل مكالسا بارزا لي جارل الامال

مسائل السلام وايتسال سبال التسلم وازع

لنيل التنساح الدردة . فاللر امتمامًا كبيرًا في

السامل ميعة الامم المتعدة ، المشروع السوليتي

للاتفائية الدولية بشان تعزيز ضبانات ابن الدول

وقال فالدمايم السكرتين ألمام لبيلة الامم المتعدة

ه "مديعه" في المؤتمر: الضعفي الذي عقد قبيسل:

المتناح الدورة : ١٠٠ لني احتير الالتراخات السوليتية

وأت أحسية خارلة . وعن أستينات ولاضك أعتبانا

فالقا في عمل الدورة العالقة والعلائين . وتستجيب

البيادرة الجديدة لمصاليع طنمان امن الدرل غيوا

الدوية، و لله يدا عمل الجيمية العامة في وضنع

دول معقد إنه الله التهيئ مؤخرا في كانب ويليد

بالقرب من واشتطن ، المناحثات الالفرادية آبين

مصر وامراليل ، والتي اسفرت في العليقة عن

غيالة مصالسح الشعب الفلسطيلي ومصالسع

البلدان التربيسية ، ولسد قسال فالدماييم

الناه اجابته عن اسللة الصحابين حول هذا اللتاء

ان «البسالة الفلسطيلية من ملتاح حل مشكلسة "

أولئك الإشتخاص في الولايات المتحسدة الذين لا يريدون السلام الوطيد والتعاون المتبادل المنلعة بل يريدون شكلا جديدا من «الحرب الباردة» . وتغدم الاهداف تقسها في الواقع الحملة الدعالية الماءية التي اثيرت دول الإجراءات التي اتغاتها المعاكم السوفيتية تعاه النشاط غير القالولي ليعشى الافراد المعادين للنظام السوفيتي وبينهم

الها معاولة مباشرة للتدخل في الشئون الداخلية وبالتائي التهاك صارخ جدا لروح ولص الوليقسة الغنامية التي اقرت في هلسنكي . وتسلسك الولايات المتحدة هذا المسلك ناسه تجاء البلدأن الاشتراكية الاقرى .

عملاء عاجورون لهيئات المغايرات القربية .

ويسعى عموم الاثاراج ال توسيع جبهة الهجوم عليه وبداوا في الولايات المتعدة بعرقلة تطوير العلاقات العبلية بدرائع مصطنعة ومنافقة . وبلغ كما بدأ للليص استعراض للمبلات في المعال الملمى التكثيكي وغيره ، وصادت واشتطن تقبقط على حلقالها ، يلا غيل ، وبالمناسبة بفشل كبير مطالبة اياهم بالليام بالثير. للسه

ويبدو أن يعش الاوساط المتنفلة في الولايات تاؤيم الوضع يقدر اكبر . وهذا . أيها الرفاق شيء خطير وسنقابل التهجمات عل طوق ومصالــــــ الدولة السوليتية بعزم ولكننا لن للقساد

للد كانت سياستنا تجاه بلدان العالم الراسمالي ومنها الولايات المتعدة طبعا ، ولالزال سياسسة السلام والتعايش السلمي والتعاول السلمي . ولهذا يَالِدُأْتِ لَرَفِضْ بِشِيكُلِ قِاطِعْ مُعادِّسَةِ التدفق من العادج في الشتون الداغليسة للدول والتهالا

النا ثرى المهمة الجلرية لسياستنا العارصة ا بدل كل ما بوسعنا لايلال سباق التسلع ولتعزيز السلام وأمن الشنعوب . ولعن تعتقد بان لكل الدول كبيرها وصفيرها العق في التمتع بالامن الوطيد سواء اكالت تمتلك السلاح النووي ام لا تملكه فلا يستاور أحدا الشك في أن الإنعاد السوفيتي

مفقة كمب ديليد الالفصالية ويتبراون منهسا فاضيين وليس من المسب قهم هذه المشاعر .

الماد التواطؤ الانلصيساني الاميركي-المعرى-

الأسراليل فبل تماما أن تل- أبيب المتعارف

مع شريكها الاميركي قد اللحث في فرض فزوط

الأستسلام على القاهرة وفي تبرير مقروعهــــــا

للنسوية في الفرق الأوسط: ومعسسروف أن

الرئيس النصرى السادات لد وضع توليمه ال

اللِّتين سَمَوْهُمَا «اطار السلام في الشرق الارسط»

لخفل بها الوثيقتان كفتاهما وجدنا انهما تمللان

المارا للتواطر الانلصالي ويقيت عارج مسدا

الأطار المفاكل الجارية للتسويسة فن الفرق

الارسط ، ومن نسالة ازالة السار الاحتلال

الاسرائيل الازاض الربية ومسالة تطبيل علول

النسب اللسطيل ، ومسالسنة احلال السلام ،

الانفرادية وإللق يغلق وهم التسوية يطلسنى

استسلام مسر ويقبت التالج عدوان اسرائيل .

الوطيد والأمن تن الشرق الاوسط .

لريد السلام الوطيد والاستقراد الدولي التسوية ما انفك معقدا ويعش خطره على بلدان هذه

وسبب ذلك عناد اسراليل واللوي التي عليها في دفض الاقراد بالحاوق والمصالح الشرعية للشعوب العربية وسعى اسراليل ال ان تفرض بالسلاح أو بالطريق الديلوماسي وعلى أية حال من موقع اللوة ، ارادتها على العرب .

> الاونة الاخيرة على طريقة المنققات الانقسائية وراء الكواليس مع اولتك الذين لديهم الاستعسداد للمساومة على المصالح العربية . والقصد في منتهى الوضوح وهو لقريق العرب ووضع بعضهم قبالة يعقن وقرقن شروط للتسوية صالعة للمعتدى عز الاقطار العربية كل على القراد . الا أن إية معاولة لتجاهل الممهدات الجلرية لعل

مشكلية الشرق الاوسط لعلا ولاستثنياه عده الاطراف الشرعية في التسوية او تلك والالتفاق حولها والتضعية بمسالعها واملاء الشروط عليها لا يمكن أن تعطى شيئا غير وهم النسوية كالت الأطر التي يرتديها التواطؤ الاللمبائي الذي يعطى استسلام طرف وتغبيت لهار عدوان الطرف الاقر علوان اسرائيل قاله لا يقدر على شيء سوي جعل الوضع في الشرق الاوسط السماد الذارا

المفاوضات الامريكية الاسراليلية المصرية الاخيرة في كمب ديليد . فتعن امام صفقة لاعربية جديدة ين اسرائيل ومصر اعدت بمشاركة واشتطين

وهم يعاولون الان اجبار الاطراف الاخرى في راع الشرق الاوسط على الانصباع لشروط هذه المنقلة التي اعدت من ورا، ظهورها والتي تقع على

طرف لليض لمسالحها ولنائل مراحة الها عهمسة فواضح منذ اليوم ان العرب يستنكرون حازمين

«اطسر» التواطق الانفصالي

بقلم يورى غلوخول

وهالاطارة اللي وضع في كب ويليد للصنفة من الباذل الرسائل الرسس إين كادار والدن

يدحض على أن حل لزاع الشرق الاوسط ، مها

ويجرى الرهان الاساس ليلوغ هذا الهدق قي

شعبية اطاحت بثقام شبه الطاعي واعلن لم جمهورية افغالستان الديمقراطية .

أن الامبر ياليين الذين لا يعترفسيون لفليها وعموما يعقوق الشعوب في تقرير مسائرها يبرية وفي التقدم الإجتماعي للد صارعوا الي التروسو للغرافة البالية عن ديد موسكوه. أن هذه الانتزالان افتراء على سياسة الإلعاد السوفيتي ، وز الذي تربطنا به اواصر متينة من المداقة المعلمة والاحترام المتبادل .

ولعن لرحب بجمهورية افغانستان الديبقران كدولة مستقلة معية للسيلام وغير منعازة ولدرع وتعميق علاقات الصداقة مع بلادنا

فعلياً ، ليس له سوى طريق واحد ، وهذا الرز اسرائيل عام ١٩٦٧ ، تعريرا تاما واحترام طو الشعب المربى الفلسطيش الشرعية ، احراه الد لا موارية فيه ،و منها طه في اللهة درات المستقلة وتوفير فسمانات مواولة يمن كر بلدر المنطقة ومنها اسرائيل طبعا . وإن تسوية نها كهاده غير ممكنة بدون مشاركسة كل الزول المعنية ومنها منظمة التحرير الفلسطينية ، والها قرب بلوغ ذلك كف الشرق الاوسط اسرع الرا

عن أن يكون بؤرة للتوتر . ولظرا لوجودنا في الدييجان فين الطبيع لا ناول يضم كلمات ايضا عن حدث دول فراسا مبدئية جرى مؤفرا في بلاد لها علاقات منالا كقليدية مع الاتعاد السوفيتي وتقع باللرب شار . وهي افغالستان . فكها تعرفون جدلت هناء إن

قناعة بانها ستعسج عاملا هاما للسلام والاستارار الجديدة هـا اعربت عنه من تعيات في تغور

أن علاقاتنا البوم منتعشبة وغنية المعتوى ولنز البلدان ولممالح قضية السلام في أسيا بدون أن ضرد بمسالح دولة ثالثة . والنا لن تالوا جهنا لمواصلة تمتين اواصر الصداقة التقليدية مع الجار

وقى العامس والعشرين من ايثول (سبتيس) عاد ليوليد بريجتيف الى موسكو ، وقد استقبله ان تجربة السنوات العديدة تبرهن برهانا لا في معطة القطار قادة العزب والحكومة .

التعلق هذه البهمة عن طريق عقد ساعدة سلام

مع مصر في أغطبون الاشهر الثلاثة القادمة والله

ومما له دلالة إن السادات مستعد البول المناة

مع الل- ابيب بدون حسوله عل اللبية الله خن

للمطاليب الوظئية المصرية ، قامراليل أن اسما

عل ترقيع معاهدة البيلام وتنهن سحقا بعث

سنتين او للإث سنوان ، ولو تعل حل التعاية

مسالة ازالة النستوطئات الأسراليلية العامة ال

والسلم للتشيان الثام مسالم الالظار والسرب

العربية الاعرى أ المله تصاعنك أوثياتك كالمست

ديليد لأكر مشائل هامة مثل وجسم اللطاع الراء

اسرائيل . الا أن الر-ابيب لا الكم النا الماء

عروطها على السادات ، ويمكن الحكم على ذلك

والسادات . إذ يطمع منها أن الرلابات المنعلة

الانبركية النفات من مسألة اللنسي مرتا ينالنا

علاقات ديلوماسية منها ،

الجامزة ، وقد انتج الاتعاد السوليتي منذ بداية

يعتل التماون في مجال الطالة بين الاتعسساد



س : يعتبر الاتعاد السوفيتي مشاركا دائما في ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴿ ﴿ الْمَا مِنْ الْمَارِيةَ وَالْمَلِيسَةَ



وسيطلع ضيول المعرض ايضًا على نجاحات الغطة العالبـــة جوال ١٠ الاف توع جديد من الماكنسيات والإجهزة والمعدات ويمكن مشاهدة التجارة الغارجية السوليتية ، ففي غلال عام ١٩٧٨ له دلالة انه لا يزداد تصدير البراد الغـــام ا س : ما هي المعروضات التي تغير والبطائم لمث العامرة فيسب بل والبطائيم

البر انتمام 1 ج ؛ يمكن أن للكسر بين المعروضات

الدراسة وغيرها من البشاريع و .

لا يمكسن في غلال حديث كمبير التحسيدت بالتفصيل عن المعروضات السوفينية و لانها كما قلت أن البداية تزيد من الالنين ، لديوكسم لزيارة الجناح السوفيتي وانا وأثل من اضه

التكنيكية و صيارتي فقار ١٩١٠٦ وموسكةبيش-

٢١٤ وسيارة التنجيسين القلاية الناز-١٥٥٤٩

وماكنه البناء الطباعة الصور ذاب الالسوان

وسننبر اهتبام زائري البعرض ايضا الضائم

التقليدية التي يصدرها الانعاد السوقيتي مثل ا

الساعات والات النصوير السينماني والتفازيونات

ولا بد أن يشير الهنماما فسم النماون الاقتصادي

والنكنيكي ببن الاتعاد السوفيتي والبلدان الاغرى

وخاصة المسراق ، وتنبيل في هذا ،القسم سب

مزمسات تابعة للجنة الدولة للملائات الاقتصادية

وبيئها د «تيختومنتروي اكسبوريت» التي بتسي

بمساعدتها التكنيكية الغطان العديديسان بنداد-

المصرة وهميية-ام قصر ، ومؤسسة «يروم ماهي

اكسبورت، التي فبيد ببشاركتها مصدم المعدات

والادوات الكهربائية افي بغداء الذي يسبسؤوه

المناعة العرافية بالمعركات الكهربانية والمعولات

واليغنو اكسبووت التئ نفذت أعمال تجهيسل

حقيييل النفط فينيني فتبينال الرفيفينية

و«تسفيت ميروم اكسبورت» . التي الدمت المؤلسة

تكنيكية في مد انابيب الغاز رانابيب مستقات

النفط في العراق ، وبالمناسبة فان مصة حلول

النفط في المراق التي جهزت بمساعدة المنظمات

السوقيتية تشكل ٢٥ بالمالة من طاقة ، استقراع

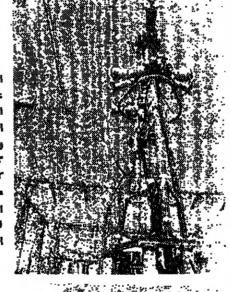
النفط في البلاد ، وقد يني في العراق ويبنسي

يساهية الاتعاد السوليتي اكتر من عالة مؤسسة

صناعية وزراعية ومنشأت الرئ ، ودرسسات

المنعددة و وماكنات النعريز والغراطة .

والبصنوعات من العجر والغشب ،



يج : يعرض الانعاد السوفيتي في معرض بنداد

المالى اكتر من ٢٠٠٠ معروضة ، يعرض ثمانون

والمائة منها في العراق لاول مرة ، وتتمثل في

ين الاقتصاد الوطني . وأنعرض على نطاق واسم

ي الى كل مرة ، الادرات الكهربائية ومنتجسات

وزدل قانبة البساهيين في الجناح عل تنرع

المزوضات ، فتساهم فيه ٢٦ مؤسسة للتجارة

الفارجية بدرا من الماش بريبور انتورغ، التي تبيع

٨٠ الله نـــوم من البضائع ل٩٢ بلدا وحتـى

اتصالات مع حوالي ١٠٠٠ شركة ومنظمة في ١٢٠

ملدا ، ركذلك شركة «انتوريست» السياحية التي

تمتنل بيوبيلها الذهبى ، وتقدم خدماتها لكل من

رغب في زيارة اكبر بلد في العالم ، بالإضافة

س : من المعروف ان المعروضات السوفيتية

يع ؛ احتفلت بلادنا في العام الماضي بالذكري

الستين لثورة اكتربر الاشتراكية العظمى ، كنا

الر في العام ذاته الدستور السواليتي الجديسة

وان انجازات مجتمع الاشتراكية المتقدمة والسي

لبتت في الدستور هي واحد من المواضيسيم

الرئيسية للمعروضات السوليتيسة ، فلا يزال

العالم يهتم بمصادر الحويل بلد زراعي متخلفة

ال درلة صناعية كبرى متقدمة لا وجود فيهسا

وسيتيع الجناح السوليتي للزائرين امكانية

الاطلاع على كيفية تنفيذ برامج تنمية الاقتصاد

الرطني في الغطة الغيسية العاليسية (١٩٧٦-

١٩٨٠) التي تهدف بالدرجة الاول يا كفيرها من

الخطط ، إلى النهرض برقاء الشعب السوفيتي ،

تعرض عادة تعت شعار ما ، اى ال لها اتجاها

الى جمهورية ترغيزيا السوفيتية

معينا . ما قولكم في هذا الصندة ؟

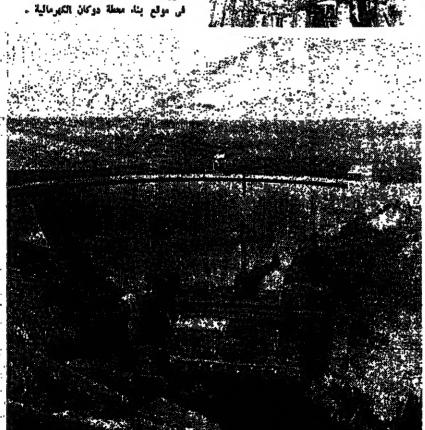
للازمات والبطالة .

مؤسسة الميجدونارودنايا كنيفاه التي تقيسس

المناعة التفيفة ، والابداع الشعبي ه

سيعرضها في عام ١٩٧٨ ؟

السوفيتي والجمهورية العراقية مكالسة بارزة في علاقاتهما الاقتصادية ، قان القدرة العامة لمشاريم الطاقة الجاري بناؤها في العراق بمشارك\_\_\_\_ة المؤسسات السوفيتية تزيد على المليولي كيلواط وتشبيد الان في الناصرية مشبيلا اكبر معطية كيلوواط كما يستمر على لهر الزاب المعلير ينا معطة دوكان الكهرمالية التي تعادل قدرتها ١٠٠ الف كيلوواط . في الصورة : بناء المحطة الكهر حراريسة في





النتراد في أيام الصدالة السولينية المرافية التي اليمت في هذا المام في الالعاد السوليتي وقد ن الاوساط الاجتماعية العراقية بركاسة لجيع معمد خليل دكينن جومية العدادالسنة العراقينسة فر المدورة ؛ الرقة الدرائل في معرفي الجالات الاعتماد الوطائل البيوفيتيل على

- اليا. موسكو ٢٩ ، ١٩٧٨ --

### جنيف للسلام بمقماركة الاتعاد السوقيتي والولايات المتعدة الاميركية واكبر مدد من ممثل دول الشرل الاوسط والفلسطينيين

الدول غير النورية وراه مالدتي المفاوضات ، وان

يُعدد تاريخ دليق لندايتها .

والدل النتالج التي اعلن عنها رئيس الولايات المتعدة الاميركية على ان النشاركين في اللفاء جلوا مشاكسيل الفيرق الارسط دون ان ياغذوا بعين الاغتبار مصالع اللسطينيين،

﴿ وَقَدْ \* اللَّهُ \* قَرْدُمِيكُمْ وَقِيرِ الْعَارِجِيةُ السوطيعَيُ ﴿ جَالِبُ تُوقِيعُ وَلَيْسَ وَقَدَاهُ اسرائيلُ عَلَى الوثيقتينَ \* علايًا في الدورة قال فيه : أن الفسوب والحكومات والمناسئة و اذا لم يكونوا طبعا وجاوا وفاطار عند سامدة سلام بين مصر وأسراليل». ال الميدان السياس ، لا يعلى هم أن يتباعلوا إ واذا علمنا السلب المفيء الرئيسي وهو خرارة بلل تصاري البهود لكن لا يسمع بعدوت كارثة غربية بديدة يمكن ان لكون اكثر فتكا للبشرية من ألعربين المالميتين ماغودتين مما ، وأن- اكبر علم على السلام ياتن أن التعلى جبيع الدول التووية والذاسنك بعض

الشرق الاوسط » وأن دبلية المقسركين يجب أن يمثلوا لكي يتم التوصل الى اتفاليسية سلام هاملة» واهاد ال انه يرق امكانية عند مؤتمر

معلل منظمة التحرير الفلسطينية في هيئة الامسم المتعدة ، وكان رايه واضعا وهو أن همامثات كامب دينيد من معاولة لاخياط عنل الجمعية العامة

تحدثنا. يوم. افتتاح الدورة مع السيسد الطرزي

يوناس لوكوشيافيتشوس التي مرا ان المهدة الإولى التي سعت اليها معاللة ميدلية الراولية ميدال الإمال التي سعت اليها معاللة ميدلية الراولية التي المعال المعالم ال

البوى للبلاد ، وسيجرى في هذا العمام نقل ١١١٢ مليون منتافر من العاصمة الى ٠٠ مدينة في البلاد وكذلك شعن مرم١٠ الك الل من الحمولات ، وتقلع من مطارات

\* انتتج بان جديد للمشاة في شارع بايطال الاساطير البضهورة واقلام الرسوم

وقد الم حتى الإن تدهيب التنبئ المداوع



# لمناسبة الذكرى السادسة عشرة لثورة ٢٦ ايلول







 $\mathcal{H}_{1}^{1}$ 





صالح على الأشول ، أحد زعما، لودة سبتمبر صلير الجمهورية العربية اليمنية في مُوسَعُو وَلَمِيلُهُ غَيْدَالُورُ الدالي صغير جمهورية اليمن الديماراطية الشعبية في وكاسة الاجتماع ،

واقيم لى موسكو مقل ( ايطة الطلبة التابيد في اشكال كثيرة من بينيا المالين بساسية الدكري السادسة عشرة اعتداد الكوادد الوطنية البنشية في الاتعاد الكورة ٢٦ ايلول (سبتمبر) في الجينورية السوفيتي العربة البنية و
وتجدت العلياء من الاغاء والتضامن مع الديقراطينية الشعبيسة اخوافيسم
الشعوب العربية في فضالها من ايسل بينتاسية العيد الإطلق في البينوويسة
السلام والاستقلال والعدالة والتقدم وفن الغرابة البنية وقلموا الرقصات م) كما
تاييد الاتحاد السوليتي مها القصال الامر أدت الاغاتر طالبات من البنوين وغني
الذي تؤكده تبوية الملاقات الديلوماسية حناب المدى اغنيا من خاص المسلوب

اسرار حاذبية «اربات» بكر هذه البيوت الصليرة ،

في تلك الايام الغليظ من

نا بليون يعتل موسكو ، امرق د «اربات» الذي كان سطميه با

الصغيرة والكبيرة ، من النشي ، ودمنت بالران زاميا منتلنا ,

A SERVICE OF THE PROPERTY OF T



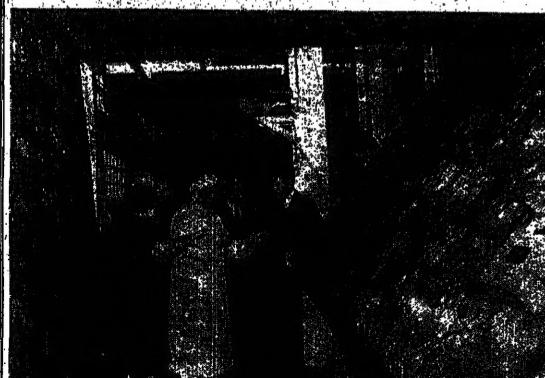


بالأسلوب الكلاسيكي ذ وكانست ليركز موسيلي يضم عدة مدارس ثانوية

وثقافته ، معلل بوشكيسن ولين بوشكين بعد الزواج وهير تسمن واكساكيول رسائله البه الان الاستعداد لافتتاح وتراستري ، وهنا ولد الاستروم ويشكين في اربات، ، وقد ا غدا اليوم مسرما منهورا في النام ضعف ادبى جديد في المنزل الذي هاش وهو مسرح فاغتانفوف ، وليه بنا أليه الكسانفو هيرتسن فترة من الزمن ، المدرسة الموسيقية التي الشانيا الله في التعدث بعد عن الرسامين الذيسين



ألبغربية لغماون اليوليسكر وليس مركز والتقى الراد مع داليلوف رليس مينة التنسيل للبلدان العربية لغناون اليوليسكو وقد هم الوقد عضوين هما يعهد الكريسم رزير التعليم. لي درسيا الاتعادية .



- الياء موسكو ٢٠٠٠ ۽ ١٩٧٨ -

تربط السكك العديدية ببن كل الجمهوريات السوقيتية والوف المصانع والمعامل والمناجم والمؤادع لتعاونية والحكومية وعاملك المنشات ، وبالضل القدرة على نقل كميات ضعمة من الشعنات وسرعة لمرود وانتظامه وعدم النائر بتقلبات البو اصبحت السكك العديدية النوع الرئيس للمواصلات

طلب مراسلنا فلاديمير سينيدوبسكى الى نيكولاي كولاديك النائب الاول لوزير البواصلات ان يتعدث عن تطوير النقليات بالسكك العديدية في الاتعاد السوفيتي فقال :



القاطرات يجرى تجديد العربات ، وفي غلال الغطة

أصناف مميئة من البضائع كاللعم والمعادن والعيوب

وغيرها من الحبواد الفلائية ومواد البناء والاسسنت

وتستبدل عربات الركاب القديبة بالعديد

ونقول بالمناسبة انه يترقع ان تنقل القطارات عام

۱۹۸۰ حوال ٤ مليادات راكب ، والي جالسب

متناول الركاب محطات عصرية . فني الاونة الأخيرة

بنيت محطات جديدة جميلة السكك العديب ل

باكو وتيومين ويوجئو مساخالينسك وفولنودونسك

ان مسأل سمكك العديد يعرفون أن متانة الفط

العديدي شرط شروري تقممان التقليات يتجساء

فتستيدل الان الغضبان القديمة بالقضبان التقيقا

ويزداد انتاج التضبان البسلية . ويرتفع مستوى

المكنئة عن طريق استغدام الماكنسات والآلات

الْعَالِيةُ الدرووةُ قبل كل شيء . وتتبع هذه الباكتات

مثلا تصليح (٥٠ الاق متر من الفط المديدي غلال

القطارات الحديثة ذات اللعالية المالية ممترضع

والاسمدة المعدنية والسيارات والكرنترات .

شاوتها لمسافة تبلغ ١٠ الاف كيلومتر . كمسا تبتد من شمالها ال جنوبها لغسسة الاف كيلومتر ويبلغ طول كل السكك العديدية ١٤٠ الـــــ كيلومتر . وإذا أضفنا اليها سكك كل المعطات والسكك الفرعية فيتجاوز طولهما المند مدًا النوع من المواصلات ، فلي أن واحد مع تنيير الغمسية الجارية سينقل الينا: اكثر من ١٠٠ الف هربة للشنعن ويقصص جزء كبير منها لنقسسل

البضائع داخل البلاد ، ففي كل يوم تنقيسل القطارات اكثر من ١٠ ملايين طن من الشحتات و١٠ ملايين واكب ، ويفكل طول السكك العديديسة السوفيتية حوالى ١١٪ من طولها في العالم كك أن ألوتالر العالمية لتطوير الاقتصاد والمسل النفسيط لاستغلال التروات الطبيعية في المناطق الشرقية ، وتوسيع العلاقات الدولية وزفسسي البسترى العقائي والبادي لمعيشيسية المواطئين السرفيت ، أن كل ذلك ضمان لنبو النقليسات باستبرار ، ويظهر ذلك بوشوح خاص في الوقت العاشر وحيتما ونقضت نصف فترة الغطة الغيسيا العاشرة (١٩٧٦–١٩٨٠) ، وتبين ان المؤشرات ويزيد مدد السطات الجديدة في البلاد من مية الرئيسيسة لعمل هذا النوع من البوامسسيلات ازدادت بالبقارلة مع النصف الاول من الخطيب

> لقد اصبحت كل السكك العديدية في بلادلــــا لعمل بالطاقة الكهربائية والحرارية . وانتهـــت كهربة ع الف كيلومتر من السكك العديدية . أن الكهربة هي الطريقة الوحيدة لتقليص عاجة سكك العديد الى البترول-هذا الرقىود النبين ولتعسين ظروف السل وزيادة سرعة البرور .

> والى جانب كهرية الخطوط المديدية تعل مسالة مامة اخرى ومي تزويد سكك العديد بالقاطرات العصرية والعربات العديثة والآلات لتصبليم الغط رنطع النيار على اختلاف الراعها .

اكثر من الغي قاطرة كهربائية وحوالي هر٦ الـ ف قاطرة التركيب القطارات ، ويعار اهتمام خاص لانتاج القاطرات ذات قوة الجر والطاقة الكبيرتين . حوالي ٢٦٠٠ كيلومتر من الخطوط الجديدة . ول العليقة طرات تغيرات كبيرة على جميع فروع أن أكبر منشأة من هذا النوع هي ممكة الحديد

ولى الختام اديد ان اتطرق الى علاقاتنا الدرلية أنِنًا نتعاون بصورة وليقة مع مؤسساتُ النقل فر الدول الاشتراكية عل رجه الغصوص وسنعتفل في العام الجازي بالذكري المشرين لتشكيسي

اللجنة الدائمة الغاصة بالبراصلات لدي مجلس التعاون الاقتصادي ، ويمكن أن اذكر هنا أمثلة عديدة على التعاون الاممى المتكافى، بين بلداننا . وقد اليمت علاقات متبادلة النفع مع مزسسات النقل في فرنسا والولايات المتعدة وكندا والمانيا الاتعادية وغيرها من البلدان . وتتوفر كسيل الظروف لتوسيع هذه العلاقات وتطويرها لما فيه

بويتبشيا فطاح مؤثثت لأدارة ألنقل بواسطة السكك المديدية وويعبل الان عدد من مراكز العقول الالكبترولية التي تحل كثيرا من مبسائل النقل المعقدة

الفتالية . وسيدخل ميز العمل الى عسام ١٩٨٠

انتا ندرك دور التكنيك الحديث في تنفي... مقاريعنا الجديدة ولكتنا لاننسى ابدا ان البشر-عمال سكك الجديد والعاملين في مؤسسات الصناعة

بایکال-آمور ، ویجری العمل لحی کل مراحلها على

ويتوقع ان يرتلع العد الاقصى للسرعة البسموح

بها لمرور قطارات الصحن إلى ١٠٠ كيلومتر في

الساعة ، كما تزداد اوزانها في أهم الاتجامات ال

ه- ٦ الان طن . اما نقل الركاب فيجدر بالذكر

ان سرعة مرور القطارات في بعض الخطوط تبلغ

افَّاقُّ التَّطُوير

تم في النصف الاول من الغطة الغمسية الماشرة

٢٠٠ كيلومتر واكنر في الساعة ،

يعمل في مجال النقليات في بلادنا حوالي اثنين بالمئة من كل العمال والموظفين ، وتتوقر بفضل تجديد ممكك الحديد تكنيكيا الطروف لتعزيسن البوقف الإبداعي من العبل ، ويسل الوف السال على مكك الحديد بعماس ويتميز عملهم بانتاجية

أ في البلاد على حساب ميزانية الدرلة .

مستفا جديدا من القمع للمناطق الجافة ، ويجمع من هذا المستف من القمع في الهكتار الواحد في السهوب الجافة ٦٥ كنتالا (٥٦٦ طن) . وكالمادة رزعت بذرر هذا السنف مجانسيا على الغلاجين وسيزوع في العام القادم في مساحسات كبيرة وتستخدم صنرف القمع التي استنبتها فاسيل ريميسلو في بلدان عديدة وتبلر في عشر حول

الطوايق وداو لسكن الطلاب ومطعم وعي المسة للمدرسة المهنية التكنيكية في بلدة فينزيل لي حواص مدينة تيومين (سيبيريا الفريية) . وسوف يدرس منا سنويا ستبالة فتاة وفتي ، ويطلون على مجتلف الاختصاصات للعمسل في مؤملسات صناعة مواد البناء .

المهنية التكنيكية في ليومين حدا العام اكثر من عشرين الف طالب ، وافتتح في ليجلفارتولسسك سيت يعيش عبال النامل فرع لمدرسة ويوالسك التكنيكية . وستعد هذه البدوسية عبال التصغيل لاستغراج النبط والعاز وويتناوين عبال العام وفيكانيكس اجهزت القياس والمزافية والافتاة لاباد

### فكسا رنسوع الانحياد السوفيتي

🎋 احتفل في مجمع الطاقة الكهربائية «دونيام اينرغو» بانتاج الكبلوواط-ساعي التريليسيون (مليون مليون) ، وقسيد استلزم التاج النصل الثاني من التريليون كيلوواط-ساعي تسني أن بدايات التطور السريع للطاقة الكهربالية ز

ده المنطقة الغنية بالمناجم قد ارستها المعطنان اللتان بنيتا طبقا للمخطط اللينيش لكدبة اللار «غویلرو» ، وقد شبدت فی منطقة دونیاس ، ما بعد العرب العالمية الثانية ، عشر معطات أسفية زادت قدرة مجمع الطاقة بمشرين مرة . منا لير لاول مرة في الاتعاد السوفيتي ، تشغيل طورين استطاعته ١٠٠ الف كيلوواط وبعدما الباكنان التي تصل استطاعتهسا الى ٨٠٠ الف كيارواط ومن منا ولاول مرة في البلاد ، مد الى فوللوغراد خط لنقل تيار ثابت من الكهرباء ، هدته ٨٠٠ الله قولط ، ومن هنسا يبدأ خط هليب-٧٥٠ لنظ لتياد المتحول الذي يصل حتى العدود القربيسة

قدم كوتشيف قبطان كاسحة الجليد، الذرية ركتيكاه مدية ثمينة إلى متحف القطبين اللمهال والمواصلات والبناة هم العنصر الرئيس في كسل والجنوبي بلينينغراد، وهي الجهاز، الذي بمشاعدته وصل البحارة السرقيت ، لاول مرة في تاريبسم الملاحة البحرية ، الى القطب التسمالي على متسير اد كتيكاء ، وذلك في ١٧ أب (اغسطس) من العام حاض . هذا وتجدر الاشارة الى اله سيتَّامُ ب المتعف معرض غاص بمناسبة الذكري السنوية الارق لهذا الحدث التاريخي الهام .

بدا في مصنع الزجاج ببدينـــة فيشمُ ولوتشوك انتاج الواح الزجاج التي تستغلب عل لطاق واسم في المنشئات الاوليبية في موسكو قصور التقافة والمصبحات ومبانى المؤسسسات ملمية والادارية ، وقد صنعت الدامة الاول من الزجاج الملون والمزركش وسنتكون الواقه شديدة

🤻 مسمح شدق قناة الرى المهتدة من جنسوب اوكرانيا الى الترم بزيادة مداخيل مزاوع الفلامين ال اربعة امنال تقريبا ، وازدادت لتيجة السرى معاصيل العبوب والعنب والغضروات ، وظهر أرغ رُراعي جديد مو زراعة الارز التي يجني الللاخرد عنها ارباحا طائلة . وتجرى اعمال تحسين الأراض

🤻 وضع الههندسون المعماريون في ليلينفراه معاميم بيوت سكتية جديدة للبدن في ماطف بناء سنكة حديد بايكال-أمور. وستبدأ قريبا معالم يناء المنازل في البلاد بانتاجها على نطاق واسع واخذ بمين الاعتبار مند تصميم البيرت المناخ القاسى، في تلك المناطق ، وهي مصمية لبناطق التجمد الازلى والمثاطق الق تكثر فيها الزلازل وتتصل البيرت بمرات مسترفة بالمعازن ومراكز العدمات. \* تلبية لطلب من فلاحي جنوب البلاد استنبت

فاسيل ويميسلو المتخصص النشهود في الأسطفاء

سيجلس على مقاعد الدراسيسة في البدارس

## ((اطر)) التواطؤ الانفصالي

أما الولايات المتحدة الامبركية فندفع من جانبها

واشتطن ولكن تفسيراته لم تقنع احدا . فنحسن

امام استقطاب القوى في العالم العربي استقطابا

سادا وعزلة القامرة التامة ، اللم تساند السادات

ستى انظمة عربية من طراز العربية السموديسة

ورقضت الاكثرية الساحقة من الدول العربيسسة

سفلة كس-دينيد الانفسالية ، ولكن بينسسا

كونت الانظمة العربية المعتدلة مايمكن ان نسميه

بجبهة العست فان جبهسة العسسود والتصدي

يرزت في دمشق من مواقع المبل ومن تفس

سوريا والجزائر وليبيا واليمن الديمقراطيسسة

ومنظمة التحزير الفلسطينية ، وتقتطى القرارات

الارش، وتشرد سكانها العشرون الك، وسبق ان

مباوت السلطات المنقدية الأفريقية الجنريية

يسطح الارض جملة من الاحياه الأفريقية المسلم

ولبت عبليسسة فرميل الافارقة علوة منسس

كروسروودل بيالسيغ التسوة، للبيل التحسما

البلدورورات والجرارات اللوية مساكن الافارقة

قام البرليس، البعوز بوخدات من الجيس، باعتقال

بالمقدومينة فزج في السجل للبحة العطيسة

اليو ليسية الزماد ١٠٠٠ هيلمن الميليهم من النفيطات

المُتَمَامِلِينَ. مع الْمَعَاضِلينَ فند صَيَّاسَةِ الابار ليَّ

والتميين ألمنصرى و والتأل افريتن واحد معلسه

والنزايية المعتلة بانها سياسة الإبادة ومصر عول

المنظيات المناولا للمنصريسية والاشغاض

المديئة ملل موديرديم وارتبيل

﴿بِقِيةَ الْمُنْسُورِ عَلَ صَ ٦) سم من الرسائل التي لم تنشر ، كما تذكير القامرة وتل - ابيب الى صياغة الصنفة الانفرادية يعف الغرب ، لمستوطئات أسرائيل في غيرة نقبل أيام وافق مجلس الشبوخ الامبركيس على الضفة الغربية والتى لاتزمع اسرائيل ازالتهسسا تخصيص ٧٨٠ مليون درلار لتغطية الارساليات المسكرية الاميركية «المجانية؛ الى اسرائيل و٥٠٠ وبات معروفا ان الولايات المتعدة الاميركية وعدت مليون دولار لنمويل ارساليات كهذه ال مصر بناء مطارين عسكريين هية لاسراليل ، ويعرض رايان بدوره على الولايات المتحدة الاميركيسية ويتضم ان نهج السادات القبولي يوجهونه نحو ان تقيم قاعدة للقرات البحرية . تكوين حلف عسكرى موال لاميركا تشارك ليه وتضمنت تصريحات بيغن المتبجعة العديسدة مصر واسرائيل لبواجهة الانظبة العربية التقدمية ا اكبر ، فقد اعلن ، مثلا ، ان أسرائيسيل وسارعوأ الى ارسال وزير خارجية الولايات المتحدة فإنس إلى الشرق الارسط معامى دفاع عن المال

رف تعتلظ «بعضورها العسكري» في الضفشة الغربية حتى بعسسه مرور السنسبوات الغيس لينصوص عليها في «الأطر» وأن القدس سول نتلل عاصمة اسرائيل اطالما بقى الشعب اليهزدي حيا» . واكد بيغن انه لن يسمع بقيام دولـــة السطينية مستقفة ولن يعيد مرتفعات الجولان

حتى أن وليمن الوزواء الاسراليل أصسدو صريحا صفيقا الاتخال ان فلسطينين الضفيية لغربية لثهر الاردن السوف يستمـــون من الان صاعدا هرب ارش اسرائیل» . واستشهد هند ذلك بالاتفاق مع الرئيس الأميركي كارتسر على تثبيت مطلب اسرائيل هذا كتابة ;

لفلسطينية . وتسمى واشنطن وتل-أبيسب الى حلق حتى مادة والشعب الفلسطينيء من قاموس للسطين ، مذا الصعب الذي يتالف من ثلاثـة ملايين انسان والذي له الحسق في الوجسود المستقل ودولة خامنة كسالر شمينوب الارض پريدون ان يحرمون حتى من اسمه أ.

سبق ان اصدوت الجمعية العامة لهيئة الامسم المتحدة يدورتها التاسعة والعشرين في لهايسة عام ١٩٧٤ قرارا بالاكثرية الساحقة من الاصوات ثبتت ليه خق الشعب العربي الفلسطيش طلسا لاينازع في تقرير المصير وفي الاستقلال الرطئي والسيادة ومنحت منظمة التحرير الفلسطينية وضع مراقب لدى هيئة الامن البتحدة ، وقيلت منظبة التحرير الفلسطينية في اليولسكو وفي عدد من المنظمات الدولية الإخرى .

اما ما يسببي «اطار السلام في الشرق الاوسط» لا يورد ذكرا لحق الشعب الفلسطيني في تقرير المصير ولا لمنظمة التحرير الفلسطينية ا ويسمى الرئيس البصرى الذي سنك طريستي الغيانة الى استحثات تطبيق الاتفائات الانفسالية فهم في القاهرة يعلنون استعدادهم لعقد معاهدة لسلام مع اسرائيل حتى قبل البوعد المخدد والهم سيجرون مباحثات مع تل-ابيب حول تفرير عصير

مع الاحداث الدولية

تحايلات اعداء الانفراج

يون ، قضم البروقيسيون جيرغارة اكستأدى

الشخصية الاجتماعية الإلمائية الفربية على ضفعات.

بريدة واونزيره السنايت الغرافة. التي يطبل أهاره

واكد كادي أن الارساط السنكرية تستعيس

بالماوية اليالية عن «العطر من الشرق». كل مرة.

جين يعتاج البتجمع المسكري الصناعي؛ الد تصريف

المالم الى ارقات «الحرب الباردة» ،

من الاسلمة من المسلمة الإبادة المسلمة الإبادة

الغرب العاول الصدير السياسية الغارجية السلفية داء بهيرون ، وسف الدكتور كرايريقع أبعد الأمته

التي تنتهجها البلدان. الإقعار اكيار في حسلبورة . في السرافيق الالة اعرام وتضف عام سياسة الليم

المخططات عدوانية للاتحاد السوليتن ويلسبدان التي تسلير فليها القيادة الاسراليلية لي الأداش

وجاء في المقالة أن الاومياطي الرجعية: فيشيس .....

ني الغرب يصدد والغط العسكري السوليتن

الضفة الفربية حتى بدون الاردن .

الصادرة في دمشق قطع العلاقات الدياوماسية مع مصر وتنطيم مقاطعتها الاقتصادية ودعم تقسسال الشعب المعرى في مدييستال أحياط الصفقسة الانعرادية وعقد مؤتمر قمة عربى باستنناء مصر وتوثيق عرى التماون مع الاتحاد السوفيتي .

وبقدر ما يتعلق الامر بالاتعاد السوقيتي فاته ببرز حلبفا مستقيما ووقيا للشموب العربية في كعامها العشروع ومناضلا في سببيل التسويسية الموقف من جديد في الخطاب الذي القاء ليوثيد بريعتيف السكرتير المام للجنة المركزية للعزب الثميرعى السوقيتي رقيس هيئة رئاسة السرفيت الاعل للاتحاد السوفيتي في باكو . وقد اشار الى أن تجربة السنوات المديدة تبرمن برمانا لا يدحش على أن حل نزاع الشرق الارسط: حسلا قعليا ليس له منوى طريق واحد ، وهذا الطريق هو تحرير كل الاراض العربية التي احتلهــــــا اسرائيل عام ١٩٦٧ ، تحريرا تاما واحترام حقوق الشمب العربي الفلسطيني الشرعية ، احترامــا تاما لا مراربة فيه ، رمنها سقه في اقامة دولته المستقلة وتوقير ضمانات موثوقة المن كسيل يلدان المنطقة ومنهينا اسراليسسل طبعا ، وان تسوية شاملة كهذه غير ممكنة بدون مشاركة كل الاطراف المعنية ومنها منظمسة التحريسي الفلسطينية ، وكلما قرب بلوخ ذلك كف الشرق

.الاوسط اسرع فأسرع عن أن يكون يؤرة للتوثر.



## يعاولون تعريك ازمة الشرق الاوسط ا

روح الانفراج ذاتها .

يها ، كست معال إلى بهاية الامر ادب السلول نفرت المنحل الامزيكينة في الإيشنام الأغيرة لىّ ذلك تعريباتهم في الكوليراس ، الا مسن معتمل أن يعادر الاتعاد السوليتي عدم مسسن لافتنامن الدين أعربوا من ولميتهم في الهيرة الله ، لا الغص إسام ميتواه ، كالسلا بخاجة إلى التباس شرائيل أو الزلايات المتحدة ، أن حياء الموضوع - قوانين العير الإ البحث أمن ليس في خرجن العير : لاصناس الدين أعزيوا من وغيايم في الهجرة ال جديدا بالنسبة للمبحالة الإمريكية

ان مذو التمريخات الا السنجق الذكر إلو السيد

ضاحية للافارقة عند مدينة كيبتاون وجسود على بما في ذلك طريعم من اراضهم بالقرة . " البرجوازيين ، ولكن توجد قواعد دولية معترف ، طريق الانقراج ،

في القدون الداخلية للإنعاد السوفيتي يمكن ان "العقيقة قان النواطنين الشوقيت يعرفون جيسدا التكلل يدويه من اللواح ، إذا طبقت سيل مسيسا . الوضع على هذا الموال في المجتمع إلرامسال عامة

الدُّ مَينَى إِلِيَّالُسُولُ لا يَعْلَيْرُ مَهِمِسًا كَانْتِ دُواعِي منعى عدد الليخميية البيناينية الو تلك أن أن ال المجال المادلات الدولية كما لا يمكن استعدامها أُ تُبِرُدُ أَمَامُ الجِيهِورُ كَمَدَالُمُ أَمِنَ جَعَدَ وَ الإنسانِي . لَيْجَادُ سِنَا مَنْدُولُ هُلْ الْعَالِبُ الأَعْنِ وَالْتَدْعُلُ فَسَنَ وقال الكاتب في العتام اله واهس للعيان الله ١٧ الالسال: الاولية ، وكلف الدكتور "كوايريني في إدمها بلت القرمنة التي تفتهزها ساسة أو يعيني ، فينوكه النافيلة أي ال طرح ملم النسائل بدلا غرالة والتبلز والمسكرى السوفيتي، له المتدمتها ، مقالة للمرما في مجلة سيدل است الترتشلية بن ألد يتكرن واضعا لاكلك الدين لديهم ادمام في من المقديد البادية المادوعية - بان القياء مستوطنات وديدة في الاز اخي العربية إلى على الشاسيون، وأسبى السياسة بوجه عام. لا يعير الا الاسك ولكن عل حدم التصايسيا لا يمس مصالح السكال المعليين و ولاكر الدكتور والماسين معتلين ، يليس بامدهما موالمه اصلم كواير يدني امقلة مديدة لاعبال المنفي اللي أقوم إ الجمهور ويستخدم الآخر، في حالات اخرى، صحيح عابوتو . لسم يعد لكروسروودر اغر واكيسر بها سلطات الاحتلال ازاء السكان الاسليين العرب ال هذه الظاهرة ليست كأذرة بين السائنسينة يتوقف في الواقع على لجاح مسيرة يلديعا فسي

إن الإتحبياد السوليتن أن يسمع لاحد بسان يلمي دور التاخي إن البعاس في السعون السي . نقد كنا ولا فرال ترفيش اية محادثة للتدخل في . شدر لتا الداخلية ميما كانت درالمها لانبرراتها . أَذَا كَانَ الْمُقْمِنُودُ أَمْرُ أَعَامُ رَحْيُولُ الْأَلْسِانِ فَيَمِ

منساورات

تسمع في اصفاع اوروبا النربية السامعة مين

يحر الشمال حتى البحر المتوسط العقعة الدبابات

ومدير القاذفات : انه صوستيه الناتر في ارجسه

فلن شمال الاطلس يصطنعون بجماسة حربية

ولأغراض استاوازية واضحة «هجوم الروس» عسل

جزز سكو تلتده النابعة لبريطانيا ، وفي وسط

اورويا تشذب طائرات الناتو الفريات الاصطلاحية

باراض جمهورية المانيا الاتعادية . وفي الجنوب

تعرض «قوة المضائت العسكرية البعرية الاطلسية»

عند سواحل ايطاليا ، وسينظم للناتو خيسلال

الغريف الحالي في ارروبا الغربية اكثر من ٣٠

لعبة مسكرية سيشترك فيها اكثر من ٢٠٠٠٠٠

مسكري بينهم ١٣ الفا من «القيمات النحاسية»

المائدة للبنتافون والتي تتقل من الولايسسات

المتحدة الاميركية هبر الجسور الجرية . وكالمادة

تصاحب هذه التمنيلية العسكرية التي لا سابق

لتطاقها شبعة دعائية مكتفة . وتستخدم عند ذلك

تلك الاغتلانات المجرجة ذاتها بصعد والتهديسه

السوليتسسء الغرافي ، فتسارة يرعب الجنرال

بقلم يوري كورنيلوف

يسيس وبالديد والمناف النادلة و المسلم على الولايات المعتبة عاصم الا الهسسم على اعتقاد كابت بادر هده ألبهالل لا يبكن ادعالها توى الامريالية التي لم تتخل من الامل يامادة . : المان حكام تل ابيب المناخ بما العام العالم الملا العبد إن الاتباد السونيس لا بمثلة لسي المدوية وكبح سباق التعبلج ، والالتراج الدول الإغيرة يهين معال خوق الإنسان مباشرة . ال حيمان الجي الركيس الإنسان ومو خلة في العياة

وللة اللعف العديدي بايكال-آموز يعدون لننكة طيندا-تلييل



أبام سعبدة لا تتكرر، أيام الطفولة . وهل بوسعى الا احبها ، الا اطرب لذكراها ؟ هذه الذكرى التي ننعش النفس وترقى بها فهي عندي نبع ، الذ متمة

كان من المعتاد ان تجلس الى مائدة الشاي على كنبة مرتفعة بعد ان تشبع ركضا ، الوقت متأخر فقد مضى زمن بعد أن شربت فنجان العليب المحل النماس يطبق على جفنيك لكنك لا تتروزح من مكانك تبقى تستدم وكيف لك الا تستمع فما احل ايقاع صوت امى وهى تتحدث وما اطيبه ، هذا الايقاع الذى كان يحكى لقلبى الكنير الكثير، انظر الى معياها بعينين زائفتين من فرط النعاس فبتراءى لى وجهها صغيراً صغيراً ، وجها كحبة كرز ، ومع هذا يبدو لي جليا واضعا فاشامد كيف ترمقني بنظراتها وكيف أرسب لى ، كان يعدلو لى أن اراما ضنيلة مكذا لذا اترك لعينى أن تغمضا نصف اغماضة فتصير صغيرة كالعلمسان الذين تراهم في حدقة العين وحين اتململ في مجلس قليلا يضيع هذا السحر فجأة فاضيق عينى وادير وجهى معاولا كل ما في وسعى ان أعيد ذلك السحر لكن دون جدوى . ثم انهض لارفع رجلي الى مقعدى واعدل من جلستي الى وضع مربح فتقول لي امي : نيكولينكا ستغفر من جديد ، ملا صعدت الى

- لا أريد أن أنام يا أمى-تجيب والاحلام الحلوة الضبابية تملا خيالك وغفوة طفل معافى تطبق على اجفائك لتنسى لحظة نفسك وتغفر حتى يوقظوك تشمر وانت في اغفاءتك هذه بان يدا ناعمة تلامسك رفق فتحس بها وتتعرف عليها بمجرد ان تلبسك

لتَّأْخَذُهَا دُونَ وَعَى وَتَضْغَطُهَا أَلَى شَفْتَيْكَ بِقُوةً . انصرف الجميع ولم تبق الا شمعة وأحدة تضيء فرقة الضيوف " قالت امن انها ستوقظني بنفسها جلست الى جانبي على الكنبة التي غفوت عليها داعبت شعرى بيدها الناعمة السعرية ، وهمست في اذني بصوتها الرقيق المالوف :

- أنهض يا روحي آن لك أن تلمب ولا تستطيع أية نظرة خاملة ان تحرج امي او تضايقها فتعيقها أن تغمرني بكل حثانها وحبها ورغم هذا ابقى هامدا لا يَلْتَر لَى جَفْلُ الا النِّي أَقْبِلُ

- انهض یا ملاکی . وتدس بدهسا الاخری تحت رقبتی تدغدغنسی اصابعها ، الهدوء يسود الغرفة وقد انشدت اعصابي بعد أن دغدغت واوقظت ، وما تزال أمي جالسية بجانبي تلاطفني واشعر برائحتها العلوة وبصوتها الرخيم فيدنعني كل هذا لآن اهب واقفا واعانقها اللوق جيدها بلراعي واضم راسهسا الى ثم الول

 آه يا حنونتي كم احبك يا حنونتي .
 وتبتسم لى ابتسامتها الشبچية العدبــــة وتاغد راسي بكلتا يديها تقبلني في جبيني وتجلسني على

- ومكلا انت تعبئي جدا يا عزيزي ٩-وتصبت منيهة ثم تتابع-انتبه عليك ان تعبني دالمسا والا تنساني ابدا ، لن تنسى الماما يا نيكولينكسا ثم تقبلني بحنان اكثر.

- کئی بیا اماه ا لا تنکلمی مکدا بیا روحی اردد مقبلا ركبتيها بيئنا تنهس دموع العب والإعجاب

وبعد هذا-كمسا كان يعدث عادة-تصعد الى الاعل وتقف امسام الايقونة بعوبك القطنى لتصل وهل تتصور ذلك ألشعور الذي تحس بسه وانت

«یا الهی ا احفظ لی امی وابی وارعاهما» وتبدس وانت تكرر هذه الصلاة التي تتمتم بها افواه الاطفال كيف يندمج -ويسسا للغرابة-حب الام بعب الرب الأعلى في شمور واحد عجيب .

وبعد الصلاة تنسل في فراشك ونفسك مائلة راضية صافية . وتتسابق الأعلام واحدا تلو الأخر ولكن عم هذه الاحلام ١٦ أنها احلام لا تدرك ولكنها تتداعى بدائع الحب الصافى والامل الكبير بسمادة

الانسان الوحيد الذي لم يكن سعيدا بين الذين كنت اعرفهم انذاك-فتشمر بشفقة لاحد لها وبحب لامتناه له ، وتدمم عيناك فتقول في سرك «فليسعده الرب ولبقدرني على مساعدته ، وليمكني من تخفيف مصيبته ، فانا على استعداد لان اضحى بكل شيء في سبيله" . ثم ندس دمية خزفية معببة ارثبا أو كلبا في زاوية وسادة الريش الناعم وتتعجب كم تشعر هِذَّهُ الدَّميةُ بِالدَّفِّ وَالرَّاحَةُ وَهُى تَرْقَدُ هَنَّاكُ ءُ ثُمَّ تدعو الله ان يغمر الجميم بالسعادة حتى يرضى الجميع وتدعوه أن يجعل الطُّقس غدا حسنا حتى لا يعيق نزهتك المعتادة ئم تقلب على جنبك الاخر وتشتبك الاحلام والافكار لتغفو بهدوء وسكيئسة

وخلوه من الهمسوم والمتاعب ، وهل يستعيد ذاك الايمان قوته ونقاوته التي كأن يتمتم بهـــا في الطُّفولة ؟ واي فترة تستطيع ان تفوق بروعتها تلك الفترة التي كانت كل حوافر الحياة فيها فضيلتين: اللهو البريء ورغبة في العب لا حدود لها . الرائمة : دموع الحنان الرائعـــة ؟ لقد طار ملاك

الطمانينة فمسع بابتسامته تلك الدموع ونثر اصعيع أن الحياة قد تركت في قلبي أثارا رهبية



مشرقة ، وتتذكر الملك الفائلتش وشبعته المراته

ترى ، هل تعود يوما لذاك الحب نضارته وحيربته اين تلك الدعوات الملتهبة ١١ اين تلك الهية

المعقول انها لم تبق لى سوى الذكرى ؟



وقال للمعلم مشيرا الى رقبة التركى:

- الا تستطيع أن تظلل هذا المكان أيضا ؟

ثم المد قيمته والمرق ، وبدا لي ايضا في تلك

بوجه مرطب بالدموع.

ذكريات حلوة على مغيلة الطفولة البريئة . إبعدت ثلك الدموع والبهجة عنى الى الابسد ؟ أمن

بعد سفرنا الى موسكو بضهر واحد تقريبا جلست في الطابق العلوى في بيت جدتي وراء منفندة كبيرة وأخذت أكتب ، وجلس مقابل معلم الرسم ليضع لمساته الاخيرة عل راس تركى ، ذي عمامة ضغمة مرسوم بقلم الفحم ، ووقف فالوذيا خلف المعلم مشرقها بعنقه ناظرا اليه من وراء كتفيه . لقد كانت هذه الصورة أول لرحة لفالزديا يرسيها بقلم الفحم اعدما للجدة في يوم ميلادما ومن المغروض ان تهدى لها اليوم ، وقف قالوديا على رؤوس اسابعه

- لا ... لا يلزم .- اجاب المعلم ووضع القلم والمسطرة في درج علية أدوات الرسم ثمم نهض واخد يتامل التركي من مختلف الجوائب واضاف : أمسيحت والعة - ... لا تسسيسا بعد الأن والت يا ليكولينكا اكفف لنا اخيرا عن سرك ، ماذا ستقدم للعدة ؟ كان من الأنفسل حقا أن تهديها صورة أيضا ، وداعا ،

اللحظة انتي لو اقلم للجدة صورة لكأن الضل مما

حين الحبرونا إن الاحتفال بعيد الجدة قد اقترب وان علينا أعداد الهدايا لها ، خطر ببالي ان الظم شعرا لهذه المناسبة وأوحى لى فورا بيتان موزونان مَعْفِيانَ ، ثم يقيت بعدها طويلا التظر الالهام مرة اخرى لاتابع تصيدتى . ولا أدرى بالتاكيد من ابن الت الى رأس هذه الفكرة الغريسة على طفل مثل

لكنني اذكر انها اعجبتني جدا فقد كنت اجيب على كل الاستلة المتعلقسة بالمناسبة ، انني ساقيم للجدة هدية ملائمية وبانني لن اكشف لاحد عن ماميتها قبل الموعد المناسب ، وخلافا لكل توقعاتي لم اتمكن من أن أنظم أي بيت أخر عدا ذانكما البيتين اللذين خطرا لى فسى أوج تدفق مشاعرى . اخذت اقرأ كل القصائد الموجودة في كتبي ، ولم يتمكن لا دميتريف ولا ديرجافين • من مساعدتي بل بينا ل-على العكس-عدم قدرتسى على النظم ، وكنت اعرف أن كارل إيفانيتش يحب نسخ الشعر ، لذا اخذت انقب في اوراقية بهدوء وقيد وجدت بين القصائد الالمانية قصيدة روسية كانت على ما يبدو من نظم كارل ايفانيتش نفسه: للسيدة ل... بتروفسكايا. النالث من حزيران ١٨٢٨

تذكرى الان ... تذكرى الى الابد تذكري حبى لك طول الامد تذكري انني بقيت مخلصا لحبي ما حييت

وكانت القصيدة مكتوبه بغط جميل مانسل على ورقة بريد رقيقة وقد اعجبتني العواطف المؤثرة التي تخللتها فحفظتها فورا عن ظهر قلب وقررت ان اتخذ منها نموذجا . اصبح الامر اسهل . صارت لدى قصيدة مؤلفة من اثنى عشر بيتا جاهزة لتهنئة الجدة في عيدها ، واخذت انسخها على ورقة عرائض بينما كنت بالسا في غرفة الدروس ، اتلفت ورقتين حتى الان ... ليس لانني اود ان ابدل شيئا في تلك الاشعار ، كلا ، فقد كانت القصيدة رائعة ، انسا كنت اكتب بسطور مائلة بشكل يمكن ملاحظته من بعيد فيعطى الطباعا بان هذه الكتابية لا تصلم لشيء . وكانت الصفحة الثالثية ايضا مائلة مثل اللتين سبقتاها الا اننى قررت الا اعيد لسخها في القصيدة . هنات جدتي متمنيا لها مديد العمر وختمتها على الشكل التالي : ۗ

لتكونى هنية سنبذل جهدنا

وسنبقى نحبك حبنا لامنا ويبدو أن الغاتمة لم تكن سيئة ، الا إن البيت الاخير كان يخز سبمي بشكل غريب :-وسنبقى لعبك حبنا ... لامنا ، وحككت ارتبة انفي مازليا

كيف يمكنني إن أبدل كلمة المنسا ١٤ من الممكن لعبنا ؟ سريرنا ؟ ... لا .. لا .. يمشى العال مكدا ، ومهما يكن فهذا افضل مما وجدته عند كارل

كتبت اخر شطرة ، وذهبت الى غرفسة النوم وهناك اعدت قراءة مسا الغت وتمرنت على القراءة بحركات ايمالية وعاطفة جياشة . وكانت هناك أبيات خالية من الوزن تماما ولكنني لسم الوقف عندما لان نشاز البيت الاخيس كان يزعجني لذلك جلست واخذت افكر .

- لماذا كتبت ، «حبنا لامنا» فامنا غائبة ، وهذه الكلمة ليست في معلها هنا ، وانسا أحب جدتي بالعقيقة واحترمها ، لكن عل كل الاحوال ليس كعبي لامي ، لماذا كتبت هذا ؟ لماذا اكذب ؟ ولنسلم يان هذا شعر ، ورغم هذا لا داعي له ... وفي تلك اللعظة ذاتها دخل الخياط حاملا لنا معه المعاطف القصيرة الجديدة .

- حسنسا ... ا فليكن ا-قلت بعسد أن نفد مسرى ، ودسست القمسيدة بضجر تحت الوسادة واسرعت لاقيس البذلة الموسكوفية

كانت البذلية فاخرة : معطف قصيد بني ذو ازداد برونزية ، قصل على القياس تماما-لا كما يغيطون لنا في الضيمسة ، حسب الطول-وبنطال سين يبرز العضلات ويلتصق بالعذاء العالي بروعة فائلة . ومن فرح اخذت احلم بصوت مسموع والا انظر الى ساقي من مختلف الجهات باعجاب «مذا بنطال حقسا ، وأخيرا صار عندى بنطال بشريط يمسك بكعب العداء "» ورغم ان البدلة الجد كالت تضايقني نوعا ما الا الني كتمت هذا واثبت على العكس أن البدلة تلالمني وتريعني جدا ولـو كأن فيها علة واحدة ، هي انها واسعة بعض الثيء بعد هذا وقفت أمام المرآة طويلا ، امسط شعرى المعطر ، والمزيت بغزارة ، وكلما حاولت أن اسوى خصلة الشعر على جبيئي كنت انتهسي الى الفشل فما أن أرنع علها الغرصاة على أمل أنها طارعتني حق تنتصب من جديد لتضلى على وجهى مسحة مضحكة تدعو للسخرية .

• شاعران روسيان مشهوران من شعراء النصف الاول من القرن التاسع عشر-المثرجم-

(البقية في العدد القادم)

# الدرس الثالث والعشرون

وودخ جدبية نءاللغةالروسية

(بقية القسم الاول)

الرياضة

- من الحكم في هذا اللقاء ؟

مَالِيفِ: يورِي بريغودونت

Кто судит эту встречу? - كتو سوديت ايتو فستريتشو ؟

تهنئكم بغوز فريقكم .

ایزوبراجینی ؟

Поздравляем вас с победой вашей команды. بوزدر افلیایم فاس س بوبیدوی فاشی کوماندی .

متى سيبدا بث هذه المباراة بالتلفزيون ؟ Когда начнется трансляция этого матча по теле-

- كاغدا ناتشنيوتسا ترانسلياتسيا ايتانسا ماتشا بو تيليليدينيو ؟

- هل ستعرض هذه المباريات بالالوان ؟ Эти соревнования будут показывать в цветном изображении? ایتی سوریغنافانیا بودوت بوکازیفات ف تسفیتنوم

-- ما هي المياريات الرياضية التي تستطيع مشاهدتها في

Какие спортивные соревнования мы могли бы посмотреть на этой неделе?

- كاكيى مىبورتيغنيسى سوريفنافانيسا مى معلى بسى بوسموتريت نا ايتاى نيديل ؟

تجرى الان في قصر الرياضة المباداة التقليدية في الجمباز على جائزة جريدة «موسكو نيوز» ، كما تجرى بطولة الاتحاد السوفيتي في الهوكي .

Сейчас во Дворце спорта проходит традиционный турняр по гимнастике на приз газеты «Москоу Ньюс» идет чемпнонат СССР по хоккею.

- سیتشاس فو دفارتس سبورتا براخودیت ترادیتسیونی تورنین بو غیمناستیك نسا بریز غازیتی «موسكو نیوز» ايديوت تشييمبيونات اسسسسر بو خاكيو .

- ومن يشترك في هذه المباراة ؟

А кто выступает в этом турнире? - 1 كتو فيستوبايت في ايتام تورنير ؟

- أنها مباراة دولية ويشترك فيها رياضيو الني عشر بلدا Это международные соревнования, в них принимают участие спортсмены 12 стран.

- ايتا ميجدونارودنيي سوريفنافانيا ، في نيخ برينيمايوت اوتشاستييه سبور تسميني دفينا تسيتي سترآن

- ومن يشترك فيها من الرياضيين السوفيت المعروفين ؟ вует в них?

أكتبو ايز ايزنيستنيغ سوفيتسكيغ سبورنسمينوف اوتشاستفويت ، ف ليخ ؟

- يشترك فيها اقوى الرياضيين السوفيت . . . В них участвуют сильнейшие советские спортсме-

- ف ليسخ اوتشاستاريوت سيلنياسيسي سوليتسكيسي مىبور ئسمىئى . .

- أود أن تشاهد مباريات الفرق السبائية . Мы хотели бы посмотреть выступления женских

KOMBHA. مسى خَتْيَلَ بَي بُوسمو تريت فيشْتُرْبِلْيَتِيسَا جَيْنَسْكَيْخ 

وصلنا الى منحدر ، وما ان بدانا نهبط نحو يقطم العطابون الاشبجار في الغابسة شنشاء ويجمعون كومة عالية قرب النهر . وتبجف خلال النهر حيث كومة الاخشساب ، حتى قال دميترى

الشبتاء ، ويبدأ تعويمها في الربيع ، ما اسهل دحرجة الإخشاب من الكومة ، فما أن تذفع الخشنبه حتى تئزلق على العوارض الملساء وتستقط في النهر ، وترتفع ناقورة كبيرة ، منظر

آخذت اتوسل الى خاراسا دميترى ايفانوفيتش - خدلسني معك كسي اشامد كيف تعسرم

· خافتُ ماما ، وقالتُ : ستضيغ في الجابة ، غير ان دميتري ايغانوفيتش طمانها قائلا: - سار بطه بحبل وامسكه بيدي . . . ڏهيت معه .

كانت الغابة تبدا خلف قريتنا مباشرة . وسار الرجال في المقدمة وانا خلفهم . كان دميتري ايفانوفيتش يمازحني قاللا ا

- انظر ألى مِدًا السنجاب على شبورة الشوح ا . وانا انظر الى منا ومناك فلا ارى شبينا . 🕂 اين: ۹ - لقد رآك السنجاب وسقط من على الشجرة

خوقا منك .

ويضعك الرجال.

لقد كنست اعرف أن قرخ

السور الذي يحمسل اسم فانتوماس (لقد سماه مكذا

فيتيسوك ، ويلالمسه هندا

الاسم جدا ، جنسي إن الجدة مازقا كانت تطعمه وتفاديسة

دالميا: فانتوماس) يعب

الفراك ، حتى انه كان يتعدى البقرة ، فيقف ابامها ويمط

رقبته . وكان الكلب سيغنال

يشمس بان فالترساس غريب

عنه ، علمسا بالهمسا كانا

بعيشيان في فناه واحد . ولا

أدرى هل ربغاركا من قبل

أثنى لم أشهد دلسيك . وكان

فالتوماس لا بلقى بالا لأحسا

دحرجت الدبة الى النهر نصف كومة الخشب ويبدو أنهما تعبت فجلست على حافسة الخشبة فالزُّلَّت وسنقطت في النهر ، والخشبة في اثرها وما أن خرجت حتى لطمتها الخسبة على ديلهـــا جارت الدينية ، وخرجت من الماء وأختلت في

- اخ ، اخ 1 ما قد جاء دب ليعمل معنا .

على مُبعدة اللاتمالة متر القريبا عنا ، دب يدحرج الغشب من الكومة الى النهر ، فيدنع الغشبية بقائمته والنطلق إلى الماء كالطير ، وتراتفع نافورة

رقيم دوروقييف بندليتسه وصوب ، ولكن

- هل اصبت بالعمى ؟ الهــــا التى الدب

سيبقى ابناؤها بالأحليب ، وسيهلكون ... هيا

جلس الرجال ، انهم شبعان ، وامسكت انا

بدميترى ايفانوفيتش : فلقد رايت الدب لاول

عالية . ويقرح الدب ثم يدفع خسبة اخرى .

دميترى ايفانوفيتش ابعد البندقية بيده :

بنا نجلس وندخن ولتواصل الدبة اللعب .

وجم الرجال ونظروا إلى الاسفل . وكان هناك

الكلسب عليهسا وثبع ومنر

باستانه فهربت ، وشس فرخ

الوز بالامانة واحتد غيظ

ولم يفكر ، لحظة ، ومجم على

الكلب ، وشد رقبته فاصبحت

كالسهم ، واصبح يصدر من

متقاره صرير مرغب ، قاف

الكلب ، وهجم على فالتوماس

ويدأ العراك وتقر قرح البوز ولسم يكسن ولسسك يروق الكلب ثم ابتعد وفرد جناحيه في مكانه ، ثم الكلب ، فكانا يصرحان فقط . لشأ النزاع بينهما فجاة فقد اعطوا الكلب ذات مسرة لعق المكان الذي نقره في قرح الوز عظام السمك واخد يقرضها ومرت بجائبه وزة وداست على دنيه عن غير قصد ، فهجيم

و بعد ذلك محم الكلب على قرح الوز ، ولكن الفرخ دفرف بجناحيه ثائية وفتح منفساره واطبقه ، ولم يبتعد سنتهترا واحدا ، ونبح الكلب فاوتف الهجوم ووقفا فتزة طويلة امام بعضهما البعض كمحاربين ثم افترقا

وصاح ليتبسوك وهنسو يضحك : - تعادل 1

# والفن

يرجو احد القراء ان تعدله عن فرقسة «بيسنيساري» للموسيقي والغناء

يعتبس الاول عن ايلول (سيتمبر) عام ۱۹۶۹ يوم ميلاد فرلة «بيستياري» وهي واحدة من اروع قرق البوسيقي والغنساء ، الا أن هذه الفرقة الفتية فازعة لى تشرين الاول (اكتوبر) عام ۱۹۷۰ في مسايقية فنانسي مسرح المنوعات لعموم الاتحاد السوقيقسس ولم يكن توزما صدفة . قيند الداية عرف قائد الفرقة الموسيقي البيلوروس الشاب فلاديمير موليافين ، خريج قسم العرف عل الجيتار في المعهد الموسيقي بعديثة مينسك عاصنة بيدوروسيسا عرف ماذا يريد ، واختار مجبوعة من مناصريه لي الراي المتحمسين ، وكان يطالب قيل كل شيء بان يحب عشو الغرية الوسيقى الشمبية البيلوروسية وأن أيتكن المزف على عدة الات أفيلا يعزف فلاديمير ميسيقيتش رهبو من اعضاً والقرقة القدماد، على الساكسوفون والفارت والمزمار البيلوورسي، ، وان يكون موخويا مر وان يتبيور بنعدرة

فالقامل السل . الى اعضاء الغرقسة مر من دوى التعليم البوسيقي الثانوي ووقد انهوا جميعًا دورة خاصة في الهدوف على

المتنحت في قاعلة العرض المركزيسة

بموسكر ثلاثة معارض فنية في آن واحد

وذلك في أطار أيام الثقافة الإيطالية في

ولد قال السفير الإيطال جوزييي فالتر

عاكوتا في حللة الافتتاح : يسرني أن هذه

السارض افتتحت في مد، القاعة باللبات

فيغيل الى الهسا قلب العياة الفنية في

كان اكبر المعارض بعنوان «المقاومة

ومنامضة الناشية، وقسد ضم لرحات

وسامين من مغتلف الإجسال والاتجامات

الفنية ، ولكن تجمع بينها فكرة مقاومـــة العاشية والعسكرية ، والنضال في مسيل

ان الرسمام النفيهور دينانو غوتورو الذي تعرض لوحاته ايضا لمي البعرض لم

يتمكن من القدوم الى موسكر في هذه

المرة ، لكنه كتب رسالة ثوجه بها الى جميع المواطنين السوليت . وقد جاه ليها:

«كانت حركة المقارمية ولا تزال الحدث

الرئيس في حياتنا ، والنا. لعن الرسامين

والكتاب ورجال السيئما والمسرح لعتبس

أن المكار المقارمة ومناهضة العاشية تشكل

الاتحاد السرفيتي .

موسكو وفي العالم كله .

السلم والعدالة .

أواة ايداجناه .

لجيتار ، ويمارسون الفتاه يجد و سالت قلاديمير موليافين مرلا ا - مسا عن الالات البوسياليسة الشعبية ائتى لستغلمها اللرقة ؟

القديمية، التي: كان يعزف عليهيا الموسيقيون المتجولسون منذ القرق السايم عشر في بيلوروسيا ۽ وكذلك عل البزمار ، وتنسيم موسيقي عده الالات السجاما والما لا مع توسيقي " البيتار والسائمسونون والبول فلط بل ومع البيانو البضا ...

- يكتب لننسا الاعالى كلير من

- لعن تعزف على السميالا والليفارة

الملعلين السعرولين ، قنعن نظلي مقلا \_ يغلون جيدا 1 وعندما كنا هناك جمعو اغاني الكسالدوا بالمبوتولا ، وتربطنا صداقة كديسة بالبلعن البيلوروس الباور أرتشينوال ،

التي لاتزال غير معروفة ، وحدث مر أ القراكلورية في ووليسيه-رمي بكر حليقية للاغائر-مادة البيئة ووجدل كرية ينفند الاغاني جبيسع الطاط على اللعن والاسلوب والنص اماليها على الإطلال بالاترجد لديمسم إي طابع الاغنية ولمطها . ونعن لاننس جولة يراسها عدين البدرسة المعلية ابدا بأن والبوطية عن البوطية، اميا - وكيف يتنسم اختياد الريرتوار ويتبنين ديرتوارما الالمان التذيية والعديثة والاغانى التي اللوما اللسهو

وجي والمناسية ممتمة جدد ، انهـــ

المدورة ومسامن الالات الوتريسة

المينة الفولكلور وجماله قليسا من الافستراكية م ونالوا اعجاب الجهول الانسياء العابرة ... الفرنس في مورجان هيديم في كان ... لله اكتشفت لنا الفركة الكثير من

ان كلية البوسكو" كالت دوما قريبة للا. بالرغم من المسافلة الكبيرة التي تلميل بيللنا ، لقد اردت إن اصور في اعمال الركض دراء الخيرات المادية ، الذي يزيد . من وحدة الانسان ويؤدي الى تلاش المشاعر الانسالية في للسه احيانا .

تتبدر ، وكالها اقتمة بشمة فظيمة . والمعرض النالث هو معرض المصنوعات

الفخارية من ابداع العرفيين في مدينـــــة فاينتس حيث تقسام سنويا مباريات بين

وسم البيرتو سوغى سلسلة لوماتسة . المعروضية باسلوب «فروتيسك» . ويرى المتغرج وجوء الناس الذين اتخمتهم الحياة

صائس اللغاد ، ولسد جمعت في المعرض أعمال الفالزين في المباريات خلال الاعرام العشرة الاخيرة ه كسسا تعرض اعمال النقض على المعادن ومنتجات الفش واغصان الصلصال

وقد أليم في متحل شوسيف ثلاثة معارش أخرى و هي والفن المعماري الروماني في

وضم المعرض اعمال كثير من الرمامين اللين يعيشون ويعملسون في مقاطيسة بنشاط كبير إلى حركة المقارمة . رمن بين اولنك الرسامين جاكومو مالنسو وارئيستو تريكالي وغيرهما .

لريتزو اودفيينو

ويعرض البيراق سوعي اعماليه في بلادنا لاول مرة وقد افتتع معرض غاص له بمتوان مالعشاءه في قاعسة العرش المركزية ايضا .

قال الفنان : ابني معيد بدا بالفرصة





«المنصرية» لريناتو غولولو . المعاوردة للولر «كينغ» لباولو ريكي . الله من سلسطة «العشاء» لالبيرلو لالبيرلو سوغي «

الفهن الايطالسي فسي موسك

الجيران حال عودتهــــم من العقول

وانفسوا للالسات بأداء والع للغاية

واخداسا من امسراة عجوز في سن

الغامسة والسيمين اغتيات لديمة والعة.

اللرلين الحسادي عشر والعائسي عشره دالحقائل على المزاكر التاريخي في بولولياه و الفسياساء العديثة في وافين، ، اما المعرض الذي الليم في المدرسة العليا للحركة النقابية في الاتعاد السوفيتي قيعطى فكرة عن المتجزات الاجتماعيسة والمدنية التي حنقها كادس مقاطعة ايميليا

لال لالفرالكو تورتشي معانظ ايميليا رومانیا و دلتا امل فی ان تسهیم مله العزيز علاقات الصدالة أنى هذه الطيسة بين الفعوب وتوسيع التبادل الاقتصادي

والتقائى والدفاع بقرة عن تكريس عملية الاناراج في العالم ، السرفيت تحية اخوية من مواطني ايطاليا والسيليا-رومانيا معبرين من الشكر على الضيافة والخناوة ومؤكدين المثل المفشركة

ويهدُه الروح نتقل ال خميم المواطنين" لتسعبينا وهي مثل الحرية والبعلم والتقدمه





المعارض المتنابة في اطار ايام ثقافسة مقاطعتنا في الاتحاد السوفيتي بقيط في حين تزداد شرورة التغلب على ما ينصل

الاغاني البيلوروسية البميلة . ويكشل أعضاء الفرقة بالاساليب الموسيقيسة البعتة عن كل ما تنفسته الاغنيسة علما بان اساليب الاداء لديهم ليسق شكلية ابدا ، لهي تنطلق دوما من

وعل يمكن للمره أن لا يتأثر عندما

لتردد اغنيسة لوتشيشوك المفمسة

بالطابيع الدرامي دفكتور هاراه ذاك

النهاية الغاضبة التي يردد قيهما وو ليكوا على الاغتية الديمة، ، أر النية

دقاطين" للملحن المذكرر نفسه , وهي

الاغنيــــة-الانشودة البنالزيـــة التي

كرست للشهدا، من ابنا، قرية غاطين

البيلوروسية التي احرقها الفاضيست

أن مجال الاداء النش للفرقة واسع

ومتنوع وقد ظهر لميه مؤخرا عنصر

جديد هو التعليل ، فلي العمل الاغير

الكبيس الذي الجزته الفرقة ومسو

الادارا العكاية «الشودة عن عمير»

الماخوذة عن اشعار الشاعر البيلوروس

العظيم يالكا كوبالا ادكتب موسيقاما

فلاديميسر موليافين ظهرت هنسامر

المرض المسرحي ، وتروى الحكايسة

المنة المصير المؤلم لنلاح بيلوروس

وتحمسل المشاهديسن الى «العصور

الماضية لتعديهم عن حياة اللقراء

ويبدو في موسيقي هذه العكاية

ولا يزال اعضاء الفرقة يولمساون

البعث عن طرق جديدة ويوسيم سون

المجال التعبيري للنهم وذلك يعد ان

حالوا شعبيا كبيرة في الادلسا

وسبعلت لهم اسطوانات كبيرة عديدة

وقاموا بجولات ناجعة الن بلدان الاسرة

لينا زافادسيكايا

وضوح تالير النولكلور البوسيقسي

البالسة والشالة

فلم يبق منها غير الرماد

جوهر الاغتية ...



التلاميد من قبل كل شيء مباريات جماهيرية في الصغرف والمدارس ثم في الاحياء والمسسدن ليس من السبهل تسجيل هدف في مرص فريق نادي الجيش ، الذي هو بعثل البلاد والد ماز الفريق والمناطق والاقاليم والجمهوريات ذات العكسيم

اتارت اهتمام عشاق الرياضة في اواخـــــ

ايلول (سبتمبر) سبارتاكياد التلاميذ في الاتعاد

السوفيتي وبطولة العالم في كرة الطائرة بيسسن

الرجال ومباراة التصفية في كرة القدم ومباريات

«الاولمبيون بينناه

اقيم تحت هذا الشعار في طشقند عاصمية

اوزبكستان سبارتاكيار تلاميذ الاتعاد السوفيتي

رستدخل تتاثج المباريات في سبارتاكياد شعوب

الاتعاد السوفيتي الصيفية السابعة التي ستجرى

مبارياتها المتامية في عام ١٩٧٩ . وان سبارتاكياد

الذاتي والجمهوريات المتحدة ، ويشارك في هذه

المباريسسات ملاييسس المميسان والبشات

ويجتمع اقرى التلامية ، الفالزون في مباريسات

التصفية في المباريات الختامية التي ثقام مرة

ان السيار تاكياد العالية ، وهي الغامسة عشرة

لم يكن لها مثيل ، قالمشاركون في المسابقات

الفتاميَّة تباروا لاول مرة في ٣١ لوعا رياضيسا

ريضم' برنامج الالماب الاولمبية عام ١٩٨٠ معظم

مده الالواع . لذلك يملق امسل كبيسر عل

النائزين في المباريات الغنامية . وقد يرزت بين

النائزيان بشكل خاص اريثا ادليوله مسن كييف

(١٠ سئة) التي قازت بغيس ميداليات ذهبية في

السياحة لبساقات معتلفة ، واحرز درجات مبتازة

وحلق نتائج عالية لاهبو القرى التلاميذ . فمثلا

فرب أيلقوجا كورتشييل من تبيليس (١٧ منة)

رقبا قياسيا للاتحاد السوفيتى بين الفتيان فسي

العاب القوى المشر وجمع ٧٢٥٧ نقطة . وحسن

أرقم القياس للسبار تاكياد الكسالد غريتشكو

ن أوكراليا (١٦ سنة) الذي رمسي الترص ال

سالة ٥٨م و٢٨ سم . وكان افضل المتنافسين في

المدر المسافة ۴ الاف متر دميتري ديتلاشواد من

أوكرانيا (١٦ سنة) الا اجتاز هذه البسافة غلال

الراكارة دائيلة ، وحلات لتاليج بهيدة لحس بعش

الالواع الاخرى . وقد اجرى الاخساليون تعليلا

دليقا للنتائج وسيصبيع الصبيسسان والبنات

البرهويون مرهبعين لمنتخب الاتعاد السوفيتسي

الاولىس ، وبالمناسبة بدا كثير من الرياضييسن

طريقهم السجيد في المدرسة حتى الفوز بالبطولة

بعض النائزين في مياريات التنز الى الماء .

لاعبى الهوكي ومباريات الشطرنج .

وليكولاى الدريالوف ، رلاعها الترى فيكتسسور سالييف وفاليرى برؤوف ، رالسباحة غاليتـــا پروڙوميئشيکوفا ،

في هذا الاسبوع عل كاس الاتعاد السوفيتي

البيليس) ، والد البطولــــة ، امـــام فريق

"سبارتاك" (موسكسو) في الميساراة التي جرت

«فناختيور» من دونيتسك الذي يصغل المرتبية

الثانية في جدول مباريات البطولة فقسد فاز عن

ارين «ليفتفي» (باكو) بنتيجة ٣ مقابل ١ . ولد

تخلف الان فريق هشاختيور» من الريادة بنقطتين

ويمكن في حالة غسارة فريق مديناموه ان يرهم

وقد خاش منتفي الاتعاد السوفيتي في اثناء

فترة الاستراحة مباراة تصفية يطوفة اوروبي

(المجبوعة السادسة) ، والتصر الرياشيسيون

السوفيت في يرينان هل فريق اليونان بنتيجة

۲ مقابل صفر . وكان أمب النميوف في مسقا

اللقاء الضل مما في المباراة التي اليبت فيسم

موسكر في العام الباشي ، ولكنهم لميوا بيطه

ويغشونة . كما كان لب الرياضيين السرفيت

وسيخوش المنتخب السوفيتي المباراة إلتالية

لبطولة اوروپا في يودايست في ١١ کفريسسن

الاول (اکتوبر) مع قریق منفاریا ، ویلعب قسی

مجموعة التصغية السادسة ايضا قريق فتللسدا

الذى انتصر على قريق هنداريا بنتيجة ٢ مقابل ١.

لقاءات لاعبي الهوكي.

للغرز بالبيداليات الدميية .

### الكرات الطائرة فوق إيطاليا

تشرف عل الالتهاء في روما وقينيسيا بطولة العالم في الكرة الطائرة بين الرجال ، وقسيد كانت هذه البطولة (التاسمة) الاوسيسم تعثيلا لقد شارك في الالعاب التمهيدية ٢٤ فريقا مــن اربح قارات (ماعدا اوسترالیا) . وقد اقیمت هذه الالماب في روما وبرقامو واوديته وفيتيسيب وبأرميه وانكوليه ، وتبت اللقاءات شبــــه النهائية في روما-منتفهات الاتعاد السوليت..... ايطاليا ، بلغاريا ، البرازيل ، المانيا الديمتراطية المسين ، وفي لينيسيا – بولوليا ، كوبا ، كوريا الجنربية ، المكسيك ، تشيكوسلوقاكيا ، اليايان وقد قاز الرياضيسون السوفيست المالزون عل الجوائز الغضية في اولمبياد مونتريال وبطواحة المالم السابقة ، فازرا في المباريات التمهيديــة على قريلي قراسا وتولس ينتيجة واعدة هي ٣ مقابل صفر ، وعلى فريق البرازيل بنتيجسة ٣ مقابل واحد ، والارت الاهتمام ايضا المباريسات التي اشترك ليها الرياضيون البولوليون الفالزون لى الاولمبياد وبطولة العالم ، وكذلك الكوبيون

النائزون بالجوائز البرولزية في مولتريال ه

روما في تقرين الاول (اكترير) .

لادلسية ومنهم لودميلا توريشيفا وماريا فيلانوفا كرة القدم ، وقد خسر فريسس نادى «دينامو»

وستجرى البياراة الغتامية للفرق الاتوى فسي

مياريات لاعبى كرة القدم السوفيت

امتؤننت مباريات بطولة الانحاد السوليتي

شاش منتخب لاعبى الهوكن السوقيسبت ثلاث مباريات عل بالزد منعيلة درودي برالوه مسيم رياضين تشيكوسلوقاكيا الحالزين على الجوالسز الفضية لمي بطولة العالم ، وانتصر ابطال العالم في براليسلافا بنتيجة ٨ مكابل ٢ رفي باردوبيتسا وبراغ بنتيجة واحدة هي ه مقابل ٤ ، وقد شم فريق الشيوف اربعاً لاعبين مبتدلين ، فبسوا

وقد كان من المازر سابقا ان تشترك لسي هذه البياراة احدى الفرق الكندية المحترفة ، هير ان الكنديين راشوا السفر الى اورويا ،

### مباراة على تاج الشطرنج

غاض الالول كاربوق وفيكتسبور كورتشئوى المتنافسان على يطوقة العالم في الصطرلج البوق القامنية والمفرين في مدينية باغيو بالغيلبير ولد أجلت الجولة الاخيرة بمد الثقلة العالمين والاريمين ، أم التبت بعد استلقافها يوم الاخسة الماطى بالتعادل عند التقليسة ٨١ ، ولا تزال النتيجة ٤ مقابل ٢ لعمالع بطل العالم كاربوق

منريك خاتشكو فاليان



پریشة میلوتکا



بريشة غوروبيوف





لقطة عن مياداة عرة القدم بين فريق نسبار الله عن موسكو وفريق ديناموء من البيليس

الياء موسكو ٣٩ ، ١٩٧٨ بـ

411